



大会

第六十二届会议

正式记录

第十一次全体会议

2007年9月28日星期五下午3时举行
纽约

主席： 克里姆先生 (前南斯拉夫的马其顿共和国)

下午3时10分开会

议程项目8(续)

一般性辩论

佛得角共和国总理若泽·马里亚·内韦斯先生讲话

主席 (以法语发言)：大会现在将听取佛得角共和国总理的讲话。

佛得角共和国总理若泽·马里亚·内韦斯先生在陪同下走上讲台。

主席 (以法语发言)：我很高兴欢迎佛得角共和国总理若泽·马里亚·内韦斯先生阁下，并请他向大会讲话。

内韦斯先生 (佛得角) (以葡萄牙语发言；口译由代表团提供)：我们赞扬联合国选择气候变化作为大会第六十二届会议的主题，但同时我们忆及，许多南方国家最近几十年一直在警告国际社会注意这一现象，世界各地都受到了该现象所产生的意想不到的旱灾和荒漠化的影响。气候变化有很多原因，有些属自然性质，另一些则是人类活动所引起。因此，各个国家和社会对于这些变化所应承担的责任各不相同。气候变化对普通公民的生活所产生的影响也各异。同样，我们在防止气候变化的不良后果方面所拥有的科学、技术和财务手段也是不同的。

此刻，我要简单谈一下旱灾和荒漠化问题，这些现象无疑显示出西非次区域的气候变化。旱灾和荒漠化对人们的经济和社会生活所产生的破坏性影响毋庸置疑。遗憾的是，尽管举行了多次会议并得出和做出了冠冕堂皇的结论与声明，但萨赫勒的一再呼吁得到的反应却是半心半意的、不一致的。鉴于这种态度对人们的生活和国家产生的深刻影响，有些人指出这种反应表现出国际社会在放弃责任。

毫无疑问，气候变化是一个世界性的挑战，涉及很多方面，并可能会改变经济、社会和政治生活。我们很可能在讨论上浪费了太多时间，从而延误了国际社会对这一问题的接受，并因此延误了制定适应和减轻战略的时间。

我要简单强调一下气候变化尤其是旱灾和荒漠化目前和今后对小岛屿国家产生的灾难性影响。如果关于海平面上升的预测正确的话，我们面临的灾害之大将是难以想象的。

我国佛得角是一个面积不大、人口不多的群岛，是一个遭受了旱灾和荒漠化的小岛国。三十多年来，我国一直存在缺水问题。

实际上，佛得角由于其位置、面积、地形及其领土的岛屿特点，在受到气候变化不良后果的共同和集中影响方面，是一个突出的例子。旱灾和荒漠化无疑

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

07-52120 (C)



对家庭收入和贫困率产生了影响，并且破坏了政府努力，此外还严重限制用于发展融资的各种资源的调动和分配。

鉴于气候变化所带来的挑战，我们应当忆及联合国在集中各种努力、提高对于这一重要问题对人类未来影响的认识方面已经并将继续发挥的领导作用。我们相信，巴厘会议将在平等原则、人们对发展的合理期望和各自承担不同责任的基础上确定各项新参数。

因此我们呼吁联合国继续在这一领域开展努力，并特别关注具有多种脆弱性的小岛屿国家。必须继续实施《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》。各国必须承认，小岛屿国家由于其形成原因及其在整个历史上的作用，是一种“人类遗产”。

佛得角尽管具有结构上的弱点，并且不可否认地缺乏自然资源，但自 1975 年独立以来，我国走了一条积极、一贯的发展道路。我们应当在这种背景下来看待佛得角到 2008 年脱离最不发达国家类别的问题。我们决心通过转变国家的大胆战略和决定，应对这一新发展阶段的挑战。我们很清楚，佛得角发展的主要责任掌握在佛得角政府和公民的手中。这是过去指导我们的精神，也是鼓励我们勇敢面对脱贫挑战的精神。不过，在过渡期间，我们希望能够处理佛得角的结构弱点和新的脆弱性方面，得到国际社会的有力合作。

在这方面，我吁请联合国和会员国特别关注联合国过渡时期援助团的声明，以及本国政府将很快根据大会 2004 年 12 月通过的有关脱离最不发达国家行列的决议向秘书长提交的报告。

虽然我国的发展战略开放、大胆，并且是在为外国直接投资创造机会这一愿望促使下制定的，但是今天，我们比以往任何时候都更加需要创新型的、更适合我们想为佛得角确定的发展速度和我国过渡需要的援助和融资方式。根据《援助实效问题巴黎宣言》精神，在国家自主权方面化言论为行动时不我待。

也请允许我简单回顾当代许多现象的跨界和全球性质。我指的是气候变化，当然还有恐怖主义、有组织犯罪和各类走私。它们是对人类安全和民主法治的威胁，因为它们腐蚀价值观、损害发展并阻挡各国人民最合理的愿望。

我们生活在人人都要关切各种问题和威胁的时代。这些问题和威胁不仅限于一个国家或地区。也不能以地方办法去解决我们时代的全球威胁。除非从一个有力、均衡和公平的多边角度对这些问题作出回应，否则没有作用。

联合国是，并且应当继续是，多边主义的基础、保障者和论坛。我们坚决相信，为了世界的未来以及和平、安全与发展的理想，必须加强联合国。我们大家面临着把国际社会反复发表的声明转变为连贯和一致行动的挑战。世界正在观望我们，在它的眼中这是一个信誉问题。

在结束发言之前，我必须向秘书长表示问候、祝贺和鼓励，祝愿他在指导我们的共同组织时取得成功，以充分实现其创始目标，并完成加强其效率、现代化和工作民主化的必要任务。

主席先生，我谨同样向你表示热情问候，并向你保证，我们相信你将沉稳和怀着责任感面对大会的各项重要挑战。

主席（以法语发言）：我谨代表大会感谢佛得角共和国总理刚才的讲话。

佛得角共和国总理若泽·马里亚·内韦斯先生在陪同下走下讲台。

土耳其共和国总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取土耳其共和国总理的讲话。

土耳其共和国总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎土耳其共和国总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安阁下，并请他向大会讲话。

埃尔多安先生（土耳其）（以土耳其语发言；口译由代表团提供）：我非常高兴再次向本机构发言，我们在此为了更美好和更光明的未来而提出共同目标和一道作出努力。主席先生，我谨全心全意地祝贺你——我们的好朋友、马其顿共和国前外交部长斯尔詹·克里姆先生——当选为本全球论坛的主席。

我也谨借此机会向秘书长潘基文先生表示敬意，并祝愿他在目前职位上取得成功。

今天，我们的世界比以往更加需要有效的合作，以寻找解决我们全球问题的共同方法，在世界各地以希望取代绝望、以繁荣取代贫困、以正义取代非正义，并以和平取代暴力。联合国正是为了这项任务而创建的，是唯一能够通过我们的集体意志，带领我们实现这些目标的国际论坛。联合国也是我们为此目的所采取行动的国际合法性的来源。但是，我们会员国有责任加强本组织并提高其效率，向它提供有效应对我们世纪众多挑战所需的手段和机构。

在这方面，我认为，我们的行动需要更加果断和大胆，要采取更加主动和创造性的方法。尽管完成了重大的结构改革，但是该进程远远没有完成。改革进程必须继续下去，为了应对可能出现的需求，应当进行结构和职能调整。

我们必须牢记，以可能获得最广泛的一致意见的方式改革安全理事会，也将对联合国本身的合法性、信誉和效力产生积极的影响。

我也谨在此证实土耳其在明年的选举中争取一个安全理事会席位的候选资格。我国致力于《宪章》所载的理想，在不同大陆和文化交汇的战略性十字路口对维护全球和平作出了建设性的贡献，并且几乎半个世纪以来没有加入安理会。我真诚认为，在其他会员国的宝贵支持下，具有欧亚特征的土耳其能够在协调与调解安全理事会内部的不同意见方面发挥独特

和建设性的作用，一如它为促进不同文化之间的和谐所作的努力。

我们在执行秘书长发起的不同文明联盟倡议的过程中进入了一个重要阶段；我们同西班牙一道是该倡议的共同提出国。在高级代表、葡萄牙前总统若尔热·桑帕约先生的坚强领导下，并在我确信国际社会必定向该倡议提供的支助下，我们决心通过执行具体项目，把我们的全球和谐构想变为现实。本周早些时候同联盟之友小组在联合国举行的会议重新坚定了我们对该倡议成功未来的希望和信心。

联合国议程上绝大多数高度优先的国际问题发生在我们邻近的周围地区，这是一个发生主要紧张局势和转变的场所。我们正在作出一切努力，对解决所有这些争端作出建设性的贡献——尽管我们没有参与其中的任何争端，但它们对土耳其产生了直接的影响。我们这样做是为了利用我们的战略地位所提供的许多可能性、我们累积的有关本区域的知识 and 洞察力、我们的文化和历史联系，以及我们广泛的维持和平经验。

我们的最高优先事项是恢复我们区域的稳定。在这方面，土耳其将作出果断的努力，成为一个和平与稳定的重要因素，并促进同其所有邻国的多方面的关系。这种努力的具体结果是，经过将近十年来我们进行的缓和过程，今天我们同希腊的关系达到了令人鼓舞的水平。

同样，我们有关恢复本地区稳定的最高优先事项就是，确保一个内外和谐、领土完整、国家统一的民主伊拉克，在国际社会中享有体面的地位。

本着实现这一共同愿景的愿望，我们继续扩大与伊拉克政府的合作内容，并支助该国的政治对话和国家和解进程。在土耳其的倡议下创建的伊拉克邻国集团以及在沙姆沙伊赫召开的会议上又对其进行扩展，使其包括安理会常任理事国和八国集团也是为了类似目的。扩大后的邻国集团的下一次部长级会议将于今年 11 月初在土耳其举行。

我们区域另外一个破坏稳定的主要根源是中东问题。巴勒斯坦问题在该区域内外都造成了广泛影响，我们认为，它是中东所有灾难的症结所在。巴勒斯坦内部的政治分裂使局势更加复杂。因此，巴勒斯坦问题的长期政治解决方案，以及基于两国解决方案的与以色列之间的和平将对区域及全球稳定产生重大影响。我们相信，经谈判解决这一长期争端也将促进该区域其他问题的解决。我们随时准备以各种可能的方式支持各方恢复和平进程，并促成未来为此目的召开的国际会议。

我们希望看到目前黎巴嫩的政治危机能通过各派系之间的对话得到立即解决。我们将继续进行积极努力，包括向联合国驻黎巴嫩临时部队派遣部队，以协助该国恢复稳定。

我们还将继续为友好的阿富汗人民的民主、自由和繁荣的未来而努力。自国际安全援助部队创建以来，我们曾两次担任指挥，目前还担任了喀布尔的区域指挥，我们还通过重大基础设施项目促成了重建工作，这些都具体展示了我们在阿富汗执行的具有挑战性的任务。此类工作还包括瓦尔达克省的土耳其省级重建队，他们的作业条件非常危险。

此外，为增进此区域的和平与稳定，我们在阿富汗和巴基斯坦的参与下启动了三方首脑会议，也在推动恢复这两个邻国之间的信心。

另一方面，有待解决的僵持冲突也在继续破坏着南高加索区域的和平与稳定。通过和平手段为既有的僵持冲突找到解决方案应以阿塞拜疆和格鲁吉亚的领土完整和主权为基础。

为实现我们区域和平、稳定和经济繁荣的愿景，我们不仅设法促进这些僵持冲突的解决，与此同时，还通过重大能源和运输项目，如巴库-第比利斯-杰伊汉和巴库-第比利斯-埃尔祖鲁姆石油天然气管道和巴库-第比利斯-卡尔斯铁路，继续投资于区域合作基础设施。

在科索沃最后地位持续不明了的紧要关头，我们依然保持我们的看法，即我们必须动员所有力量为此问题找到一个公正和可持续的解决方案。土耳其目前是驻科索沃部队南方区域多国特遣部队的指挥。

土耳其在几乎所有上述区域的维持和平工作中履行了崇高的职责。通过参与到以联合国、北大西洋公约组织、欧洲联盟和欧洲安全与合作组织旗帜下的各种维持和平行动，土耳其证明自己有能力为维护国际和平与安全发挥重要的作用。在此方面，土耳其也正在积极考虑加入非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动，该行动是根据大受欢迎的安全理事会第 1769 (2007) 号决议建立的。

如果我们能阻止和防范劳民伤财的冲突复发，将能更好地侧重于处理决定人类共同命运的全球问题。高居这些问题首位的便是气候变化问题，主席先生，您也及时地将此问题定为今年大会的主要专题。

本周初，我有幸参加了高级别会议，在此次会议上我们已经讨论了这一亟需我们集体行动的问题的各个方面。此次会议最具有决断性的成果是，我们必须在有效的国际合作中承担我们分内的责任，以解决全球变暖及气候变化问题，这些问题为人类生存带来了前所未有的重大威胁。

在此方面另外一个严峻的现实是，在气候变化中责任最小的发展中国家，却是受其后果影响最严重的国家。因此，我们有责任竭尽所能地帮助发展中国家克服其面临的许多势不可挡的挑战。

为此，土耳其近年来提供了大量发展、技术和人道主义援助，正快速地成为一个捐助国。去年，土耳其通过官方和民间渠道提供的发展援助达到了 17 亿美元。我们打算向相关联合国基金及双边援助继续提供资助。

今年夏季 7 月，在土耳其伊斯坦布尔举行了最不发达国家部长级会议，再次具体展示了我们援助发展中国家、促使其充分利用全球化的决心。我们已经采取措施开展此次会议成果的后续行动。

自 2005 年以来，在埃塞俄比亚、苏丹和塞内加尔设立了土耳其国际开发合作署，通过其当地办事处的协调，我们为非洲大陆提供了发展援助，从而也反映了我们对非洲和平与发展的承诺。2008 年，我们将举办土耳其-非洲合作首脑会议，此次首脑会议以及我们对 7 个不同的联合国和欧洲联盟维持和平特派团的参与也是这方面的具体例证。

土耳其还设法丰富和扩大其与南亚、远东和太平洋区域各国及拉丁美洲国家和加勒比区域的政治和商业合作网络。

恐怖主义继续威胁着所有自由国家的安全。在世界任何地方实施的恐怖行径在本质上是针对我们所有的人，因为它构成对人类的丑陋罪行。我们以最严厉的言辞谴责这一不分国界的罪行。我国曾亲身经历过恐怖主义的痛苦后果，作为我国总理，我在此讲台上再次呼吁国际社会在打击这一人类威胁的战斗中加强集体承诺和合作。

考虑到恐怖主义分子如今使用的高端新科技，防止大规模毁灭性武器扩散的有效国际合作具有了全新的意义和紧迫性。土耳其强烈支持联合国和联合国领导的旨在防范大规模毁灭性武器扩散的努力。

最后，土耳其和北塞浦路斯土耳其共和国一直支持努力在联合国秘书长斡旋下在联合国既定框架的基础上全面解决塞浦路斯问题。联合国仍是解决问题的唯一论坛。

应当指出，联合国前任秘书长的全面解决计划是在有关方面进行大量谈判之后于 2004 年提出的，并提交给了塞岛双方同时进行全民公决。土族方面以压倒多数对秘书长的计划投了赞成票，该计划的公正性是不容置疑的。然而，塞浦路斯希族人因受其领导人的误导而反对该计划。

尽管土族方面自此表现出建设性态度，但由于希族方面不愿妥协，解决方面未能取得进展。我们希望尚未得到安全理事会核准的安南报告能够很快得到核准。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢土耳其共和国总理刚才的讲话。

土耳其共和国总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生在陪同下走下讲台。

圣马力诺共和国政府首脑兼外交、政治和经济规划部部长菲奥伦佐·斯托尔菲先生讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取圣马力诺共和国政府首脑兼外交、政治和经济规划部部长的讲话。

圣马力诺共和国政府首脑兼外交、政治和经济规划部部长菲奥伦佐·斯托尔菲先生在陪同下走上讲台。

主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎圣马力诺共和国政府首脑兼外交、政治和经济规划部部长菲奥伦佐·斯托尔菲阁下，并请他向大会讲话。

斯托尔菲先生（圣马力诺）（以意大利语发言；英文文本由代表团提供）：斯尔詹·克里姆先生，我代表圣马力诺共和国政府和人民，和其他人一样就你当选大会第六十二届会议主席向你致敬，对你当选这一崇高职务表示最衷心的祝贺。我相信，你将能够给予联合国的革新和改革进程以新的推动。

我特别愿向卸任主席谢哈·哈亚·拉希德·阿勒哈利法阁下表示感谢。她为执行秘书长采取的改革方案，坚定、投入地开展了大量工作。

圣马力诺对缅甸最近发生的事件深感关切，并向受害者亲属表示声援。我们希望暴力很快停止，立即重开对话。

圣马力诺共和国坚信联合国整个组织的作用和效能，并坚信其主要机构的逐步变革过程。现在比任何时候都更需要这种变革，因为时世已经变迁，需要加强广大会员国参与本组织的管理。

圣马力诺这样的小国为了尽力让世界听到它对当代重要问题和主要挑战的看法，从主要国际组织中

获取巨大的力量和正当性。我们仍决心发挥这种作用，并将单独或与其它国家一道继续履行所作的承诺，申明团结和保护人权，这些作为我国历史的根基的原则。

在这方面，我们认为，本着虽然仍存在巨大差距但都同属国际社会的精神，小国之间的各种合作能够有益于大型项目，并会发出多边合作的积极、有效信息。

在这方面，圣马力诺和一些欧洲小国作出承诺，赞成联合国儿童基金会针对加蓬儿童开展艾滋病防治项目便是例证。与此同时，小国正在联合国内加强接触，采取主要属于人道性质的进一步的共同干预方案。

圣马力诺共和国依靠其千年文明史，促进并支持和平与尊重人权以及在国家或国际一级发出的任何呼吁，这些呼吁需要作出道义和公民承诺，申明特定的思想和文化特性，而这对圣马力诺而言，是建立在和平共处和尊重他人基础上的。

正是本着这种精神，我国信奉并积极致力于促进不同文化和不同宗教间交流，将此视为一项基本工具，防止因不宽容而造成的紧张局势和冲突，以及在尊重基本人权、正义和国际合作的原则基础上促进和平。

圣马力诺共和国担任欧洲委员会部长委员会主席的六个月任期于今年 5 月结束。在此期间，它将工作建立在促进宽容和相互谅解的文化基础上，组织了多次高级别会议和辩论，以促进各文化和宗教间对话。在这方面，今年 4 月在圣马力诺举行的欧洲不同文化间宗教问题对话会议取得了巨大成功。该问题是圣马力诺担任主席期间的一个优先问题。欧洲委员会成员国的代表、欧洲三大单神教的宗教领袖以及民间社会的专家出席了该会议。会议结束时通过了一项最后文件，该文件证明了本次辩论的广泛性，也是欧洲委员会在开展推动、促进欧洲不同文化间对话特别是宗教问题对话工作中的重要一环。

在过去几个月就该问题提出的倡议中，值得一提的是圣马力诺常驻纽约代表团就不同宗教间对话问题组织的会议。秘书长、大会主席以及来自 70 多个国家的代表出席了该会议。

圣马力诺共和国的和平历史使其成为开会和调解的理想场所。它将依靠这一优势，从明年起开始协调欧洲委员会今后就不同文明间宗教问题对话举行的会议。我下周将本着这一精神参加大会主席组织的关于不同宗教间和文化间理解与合作以促进和平的高级别对话。

我国欢迎通过这一倡议，它进一步强调了我們齐心协力支持不同文化和宗教间对话的必要性，这是我们加强促进和平、预防冲突及应对歧视、种族主义、暴力和恐怖主义等威胁所必需的信任氛围的一个手段。

圣马力诺共和国特别重视气候变化问题，认为处理该问题是国际社会每个成员的义务，并呼吁每个成员国为预防和应对退化和极端紧急情况而采取行动并制定共同战略。退化和紧急情况正变得越来越明显，需要我们采取联合行动，再也不能拖延了。我们看到，令人震惊的现象正在导致每个环境要素的恶化，而这主要是由于人类活动的结果。因此，有必要制定能够保护气候免于整个生态系统所面临的日益严重威胁的备选战略。

圣马力诺政府已表示其坚定的决心，它将逐步加入在联合国框架内通过的关于环境保护和气体排放的各项主要国际文书，包括《维也纳公约》及其《蒙特利尔议定书》，以及《京都议定书》，因为我们认识到，气候变化所造成的影响严重阻碍实现千年发展目标。在国家一级，圣马力诺正在制订法律，以促进基于可再生能源并将使全国的能源和环境习惯发生实质性变化的新技术。

就在几天前，秘书长组织了一次关于气候变化问题的高级别活动，该次活动对各国政府的活动起到了进一步的推动作用。

应该重申，基于政治和道德原则，我们强烈反对死刑。事实上，死刑是对生命权的剥夺，我们认为这是一种毫无根据的威慑，越来越多的国家都认识到这一点，并在逐步从其司法制度中废除死刑。圣马力诺共和国对在多边一级朝着这一方向采取的步骤表示满意，并支持新的区域间倡议。我们相信，通过首先促进暂停死刑，每个国家都能逐渐形成温和态度，并最终作出废除死刑的决定。

圣马力诺完全赞同全球范围作出的实现千年发展目标的承诺，并随时准备通过充分承认社会中最弱势群体如老人、妇女、儿童和残疾人的基本人权，为根除地方性问题作出自己的贡献及为此而建立伙伴关系。

在这方面，我要特别强调联合国为支持专门针对残疾人的社会政策而采取的行动的重要性，该行动导致了联合国《残疾人权利公约》及其《任择议定书》的通过。就此而言，圣马力诺共和国是最早加入那些文书的国家之一。

近来担任欧洲委员会部长理事会主席在其制定的计划中也将这些目标纳入了主要问题之列。为实现这些目标，我国发起了一些提高认识和进行有效干预的运动，如反对暴力侵害妇女和支持儿童权利的运动。

我要特别提及保护儿童权利的问题，我国特别重视这一问题，因为我国坚信，只有将各国政府和各个社会动员起来，才能保护世界各地的儿童免于当今的痛苦及不发达和贫穷所造成的长期煎熬。我国在各机构和民间社会的宝贵贡献的基础上，推行了各种法律措施和声援举措，并致力于在政治、道德和社会各级提供有利于保护和保障未成年人权利的任何可能的手段。

正是本着这种精神，并充分根据联合国专家保罗·塞尔吉奥·皮涅罗起草的关于暴力侵害儿童行为问题的详细研究报告中所载各项原则，圣马力诺共和国将于不久签署欧洲委员会通过的《保护儿童免遭性

剥削和性虐待公约》，该公约的目的是使各国参与起草和实施防止和打击这些现象的国际计划。

圣马力诺充分认识到，联合国需要通过振兴其各主要机构，维持和加强其自身的结构，还需要提高效率并逐渐适应更广泛的多边环境。

根据以上情况，并充分认识到自己的小国地位，圣马力诺仍在加强我们在各主要国际组织中的活动。我们负责任地承担起了大会第六十一届会议主席指派我们和塞内加尔在该机构振兴进程中担任的调解人的任务。

由圣马力诺常驻纽约代表团承担的这一任务使这个小国在国际一级承担起了一个微妙而重要的角色，这当然是对圣马力诺自1992年至今所作的工作的重要承认，也是对该共和国以加强对话与合作的新努力参与国际社会的生活的决心的重要承认。

振兴大会的目标是联合国各主要机构改革和现代化进程中的一个优先事项，因为大会是本组织的主要代表机构和决策机构，在大会中，所有国家都是常任成员，也都能够而且必须根据本组织所奉行的民主和平等代表权原则发挥重要作用。

圣马力诺共和国认为，必须加强大会的作用，使之能够高效率地采取行动，能够更协调地与其他法定机构进行合作。在这方面，圣马力诺希望，为了充分支持这一负责整个国际法标准化和编纂过程的机构的活动，国际社会将承诺越来越多地接收和执行它的决议。

与此同时，圣马力诺重申，需要就安全理事会的改革达成尽可能广泛的政治共识。这种共识应是在考虑到今后若干年中可能需要作出的任何调整的情况下形成一致和开放认识的结果。多年来，由于这种共识将会产生战略性的结构影响，圣马力诺一直非常重视这一极为令人关注的问题。在这方面，我认为，今天我们应一致感谢大会主席的报告，因为该报告是继续审议第六十二届会议议程上这一项目的基础。

圣马力诺共和国是一个始终将其与其他国家的和平共存及其大力支持各国和国际努力的精神建立在对于国际和平与安全的期望之上的国家，我谨代表这个国家表示，我对联合国系统能够长期发挥作用抱有充分信心。每个国家都必须通过对该系统提出具体建议，努力对其作出政治和思想上的贡献。由于该系统在国家在国际一级所开展的各种活动的影响，各国继续对其抱有厚望。

我来自一个既无任何宏观经济或军事企图，又对大国之间的政治平衡不感兴趣的¹国家，鉴于这一事实，请允许我在结束发言时简单发表一下看法。我认为我们大家对每一个国家，甚至是最小的国家作出的国际承诺和贡献所给予的空间和关注可能会成为对联合国未来的一种积极投资，联合国的未来将具有彼此更加理解、合作更加紧密以及促进对话和相互尊重等特点，这些特点也是本组织的基础。

因此，这种新势头将为大国提供表明其充分尊重国际正义的机会，并将向小国家表明它们的活动对于各国是如何有益——这些活动将转化为旨在实现和平、相互理解和改善各族人民生活状况的持续努力。

主席先生，我带着这些希望，向你表示我最真诚的祝愿，祝你在担任这个最伟大的世界大会主席期间取得圆满成功。我向你保证，在整个第六十二届大会期间你将得到我们的全力支持。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢圣马力诺共和国政府首脑刚才的讲话。

圣马力诺共和国政府首脑兼外交、政治事务和经济规划部部长菲奥伦佐·斯托尔菲先生在陪同下走下讲台。

主席（以法语发言）：我现在请卢森堡大公国副首相兼外交和移民大臣让·阿瑟伯恩先生阁下发言。

阿瑟伯恩先生（卢森堡）（以法语发言）：年复一年，国际社会于9月在纽约会聚一堂，就人类所关心的主要问题进行辩论。这一传统聚会特别重要，因为它不仅使我们能够直接和深切地了解我们面临的各

种复杂挑战，还促使我们下决心找到共同的解决办法。这正是有效的多边主义的本质，我国卢森堡怀着坚定的信念，将这种多边主义作为其国际行动的核心。

本周初在秘书长倡议下举行了专门讨论气候变化问题的高级别会议，还有什么能够比这次会议更能体现这种对于全球重要问题的共同认识和这种找到短期、中期和长期乃至甚长期的可行解决办法的决心呢？

我完全赞同葡萄牙总理代表欧洲联盟所作的发言，如他所指出的（见 A/62/PV.4），12月份关于建立一个有效和可行的京都后制度的巴厘谈判必须有一个成功的开端。这是我们对后世后代所负的最基本的责任。卢森堡作为欧洲联盟成员国和《京都议定书》缔约国，已经作出了一些重大承诺，我国准备坚定地加入寻找创新和大胆的解决办法的行列。

为了成功解决气候变化问题，我们必须处理其各种复杂层面。在这方面，应当指出，由于缺乏一致和有利的国际行动，对这一现象责任最小的国家和人民很可能会承受最沉重的不良后果。

在我看来，这是一个政治问题，而且我要说，这是一个严重的道德问题。南北方的发展以及可持续发展问题比以往任何时候都应继续得到国际社会的首要关注。已经作出重要决定。在这里，我要特别提到欧洲联盟2005年在卢森堡担任主席国期间作出的决定，即到2015年实现官方发展援助占国民总收入0.7%的目标。在官方发展援助陷于停滞的危险面前，我们必须加倍努力，兑现我们的承诺。

卢森堡作为这个精挑细选的“0.7小组”的成员之一，其官方发展援助在2007年已经达到了近0.9%，目前正期待实现我们为自己设定的1%的目标。我们非常希望这个小组的范围能够扩大。

从发展角度看，未来的一年是关键的一年。将需要以力求达成一致的方式，坚决采取下述行动：进行世界贸易组织的贸易谈判，在发展融资领域采取落实

《蒙特雷共识》的后续行动，并实施《援助实效问题巴黎宣言》。只有采取慷慨和大胆的政策，我们才能在这些进展基础上继续推进，并减少在实现千年发展目标方面出现的令人遗憾的长期延误，特别是在撒哈拉以南的一些非洲国家。

2008 年将举行千年发展目标中期实施情况高级别会议，这无疑是一个进行审查并重新努力的良机。在这里，我还要对最近在秘书长倡议下成立了千年发展目标非洲指导小组表示赞扬，我相信这将在协调和深化在非洲大陆开展的努力方面作出重大贡献。卢森堡与该大陆保持着多方面的深入合作关系。

与气候变化和可持续发展有关的问题使我有机会谈到另一个我非常关心并且是卢森堡政府国际行动核心的问题，即人道主义行动。安全理事会在首次讨论气候变化问题时（见 S/PV. 5663），强调了自然灾害、国家内部和国家之间暴力冲突的升级以及世界各地的人道主义灾害之间可能存在的各种复杂联系。我们必须在行动上解决这些紧急局势，力求使我们的行动尽量迅速而高效。但是，还日益需要把这些紧急局势放在其政治、社会经济和文化背景之下来看，以减轻其影响并尽可能防止其再次发生。

最近从这个角度提出了一项卢森堡政府在人道主义危机管理领域的新战略。该战略包括三个主要方面：紧急救济；过渡期间的恢复和重建；以及预防。

根据联合国的研究结果，在预防方面投资 1 欧元，可能会在应对和解决危机方面节省 8 欧元。因此，在卢森堡的人道主义预算中，将有近 5% 被用于未雨绸缪的预防性做法。

《2005 年世界首脑会议成果》成为前所未有的国际行动路线图，其中强调了一项基本结论，即“发展、和平与安全、人权彼此关联、相互加强”（第 60/1 号决议，第 9 段）。

就我而言，我认为，从协调一致地处理当代重大问题这个总的角度来说，这应当成为一项指导和激励联合国及其会员国一切行动的重要原则。这些当代重

大问题包括非洲冲突，而且我特别想到：在苏丹、索马里、刚果民主共和国、以及当然津巴布韦目前存在的造成悲惨人道主义后果的局势；中东局势，在中东必须充分支持以色列和巴勒斯坦人正在进行的努力，争取最终通过谈判实现两个国家和平安全毗邻相处的解决办法，以实现整个地区持久和平；以及阿富汗、缅甸和其他的暴力和不稳定温床。不可否认，我们同时也必须考虑到和平与安全、人权、国家权利、法治以及社会发展等层面。

现在，我要谈缅甸僧侣和其他公民的勇气。几个星期来，他们一直以和平方式表达他们实现民主和尊重人权的愿望。我最强烈地谴责缅甸安全部队对这些和平示威者动用暴力，并要求缅甸当局停止这种行为。

我刚才提到的这种必要性，在另外一个新的、新颖机构的工作中也可以非常清楚地看到。这个机构就是建设和平委员会。从今年起，卢森堡一直是建设和平委员会成员。委员会为每一个有关国家制订的建设和平综合战略，必须考虑到所涉及的各种因素，以便一劳永逸地打破暴力循环，使这些国家走上稳定发展的道路。在这方面，我还要提到实现和解与消除有罪不罚现象的重要方面，并赞扬各国际法庭，特别是国际刑事法院的行动。

保护和促进人权是卢森堡外交政策的重要焦点之一。我继续对新设立的人权理事会寄予很大的希望，人权理事会刚结束建立体制结构的工作，尤其包括定期审查机制，这是一项重要的创新办法。

我国恪守自己的信念与承诺，完全支持来自世界各地的一组国家发起的倡议，目的在于推动有关废除死刑问题的国际辩论取得进展。

在快速地概述国际和平与安全局势时，让我强调联合国和欧洲联盟都十分关心的一个重要问题，即科索沃问题。作为南斯拉夫悲剧的最后一幕，科索沃问题迫切需要得到解决。秘书长特使阿赫蒂萨里总统积极努力按照已经确定的指导原则为科索沃未来地位

奠定基础。欧洲联盟、联合国和俄罗斯三方代表也致力于最后努力使双方和解。最近几天在纽约继续进行这方面的努力。各位成员知道，各方现在正在联合国大厦中开会，我对最后可能进行对话抱有很大希望。三方已经同意不迟于 12 月 10 日向秘书长提交报告。我再次重申，欧洲联盟准备充分承担我们对该地区的责任，这关系到欧洲未来。

现在回过头来谈谈另外一个国际公众舆论关注的问题，该问题对和平与安全的潜在影响令人严重担忧：即裁军和核不扩散问题。几天前，我曾有机会在维也纳国际原子能机构大会上阐述卢森堡政府的观点。今天在大会上，我再次主张继续核裁军的努力，加强防扩散体制，《核武器不扩散条约》现在是，而且应当继续是这一体制的基石。

副主席罗梅罗-马丁内斯先生(洪都拉斯)主持会议。

我也要简单地谈一谈具有破坏性影响或对平民造成不可接受的后果的其他种类的武器：小武器和轻武器和子弹药。我希望不久即能取得重要进展，特别是在这两类武器问题上取得进展，卢森堡政府方面打算积极参加这方面的辩论，而且目前正在准备一项提案，以禁止子弹药武器的生产、储存、使用和贸易。

争取实现国际裁军和加强有关大规模毁灭性武器的国际体制，仍然是卢森堡政府的目标，因为我们看到目前在遵守现行国际准则方面的某些事态发展，特别是伊朗问题时，感到严重关切。

虽然国际原子能机构秘书处，尤其是巴拉迪先生，同伊朗伊斯兰共和国最近达成的协议方向是正确的，但我们关切地注意到，到目前为止，伊朗还没有采取必要措施，使自己遵守安全理事会的三项有关决议。我呼吁伊朗最终采取行动，停止一切与浓缩相关的活动。

关于我刚才提到的这一系列问题，《宪章》赋予了安理会中心作用。安理会必须适应 21 世纪初的政治现实，增加常任和非常任两类理事国数目，保障占

联合国会员国绝大多数的小国享有适当地位。同时必须使安理会的职能现代化，以提高效率和透明度，让全体成员更广泛地参与。在大会第六十一届会议结束时通过的协商一致决定（见 A/61/PV.109）的基础上，我大胆希望，安全理事会改革领域今后数月将取得重要进展。我国渴望为实现《宪章》宗旨作出贡献，在国际和平与安全领域承担起自己应有的责任，因此希望在 1945 年签署《旧金山宪章》以来第一次成为安全理事会 2013 年和 2014 年非常任理事国。

安全理事会改革是 2005 年首脑会议提出的联合国改革议程的一个重要内容。但是，若要人们相信可以依靠一个以联合国为核心的多边机制，向国际社会提供的工具就必须适合我们时代的发展，能适当满足世界各国和各国人民对效能和效率的期望。

改革的努力应该得到一个振兴的大会的坚决推动和支持，大会应精力充沛和富有远见卓识地行使其特权，实现其优先目标。改革，进而多边主义现代化，必须有所有会员国共同支持的基础，才能取得成功。

这尤其适用联合国全系统业务活动一致性领域。克服经过联合国 60 多年的历史而发展形成的分散状况、使联合国系统及其行为者恢复更有效行动的能力，特别是在有关国家和有关人口一级采取有效行动的能力，以及加强在高级别小组报告（A/61/583）提出的八个领域的业务一致性，是提高联合国系统业绩和公信力的主要目标，也是有关机构必须主动积极和勇敢地作出的决定。

改革的成功将为捐助国和受援国及整个联合国带来双赢局面，另一方面，如潘基文先生所正确指出的那样，改革如果失败，将长期使整个系统边缘化。选择摆在我们面前，我们必须承担我们的政治责任。

有效的多边主义比以往更能给我们的人民带来美好的希望，他们渴望一个更加公正、和平和繁荣的世界。在这个世界上，生态平衡得到维持，每一个男女都有尊严地生活，并充分享有人权。让我们不要辜负这种期望。

让我们记住罗马哲学家塞尼卡的这句格言：不是因为困难我们才不敢做，而是因为我们不敢做才变得困难。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请突尼斯外交部长阿卜杜勒瓦哈·阿卜杜拉先生阁下发言。

阿卜杜拉先生（突尼斯）（以阿拉伯语发言）：首先，我要为斯尔詹·克里姆先生阁下当选为大会第六十二届会议主席。向他及其友好的国家表示我们的衷心祝贺。我们相信，在他娴熟而有效的领导下，我们的讨论将圆满成功。

我还要衷心感谢和赞赏我们的姐妹哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士阁下，她作为上届大会主席为实现千年发展目标、增强国际社会所有成员之间的对话以及恢复安全理事会改革进程做出了宝贵努力。

我还要感谢秘书长潘基文先生努力和决心改革本组织功能。我们希望他一切顺利。

联合国改革进程中出现了各种新动态，反映了一种真正的愿望：即改进本组织工作，以使其符合世界新现实的要求和世界近几十年来经历的深刻、迅速变革所产生的新概念。

我们认为，实现这种愿望需要新的工作框架和机制，以强化国际和平与安全的支柱，并使我们能共同解决国际社会面临的共同挑战。在各民族、文化、文明和宗教之间建设性对话的基础上，一种新的愿景为国际社会成员之间的全球性、综合性、有效和基于团结的伙伴关系打下了基础。在我们努力的过程中，应受到这种新愿景的鼓舞。

根据这种信念，突尼斯发起了具有政治、人道主义和社会层面的国际举措。其中部分举措是已由联合国采纳，如设立世界团结基金。我们期望国际社会做出进一步努力，使该基金运作起来。

主席继续主持会议。

自 1990 年代以来，突尼斯就一直率先提请注意恐怖主义的危险及其对世界安全与稳定的负面影响。

今天，突尼斯要再次呼吁在联合国的主持下召开一次国际会议，以制定一份所有缔约方均须遵守的国际反恐行为守则。

我们相信，各文明之间的对话在防止极端主义和不容忍的危险中起着重要作用，因此突尼斯组织了若干区域和国际会议及研讨会，不懈地努力成为不同文明间对话世界之都。突尼斯在此领域也采取了若干举措，如 1995 年出版了《迦太基宽容宪章》、宰因·阿比丁·本·阿里总统呼吁进行宽容问题教育、2001 年《不同文明之间的对话突尼斯宣言》以及在突尼斯大学设立了本·阿里文明和宗教间对话教授职位。

鉴于环境问题是可持续发展问题的基本支柱，也是千年发展目标主要要素之一——影响国际和平与安全的要素——我们满意地注意到本届会议一般性辩论期间对气候变化专题的重视。

突尼斯认为，世界各国无一例外地受到气候变化的共同威胁。这促使突尼斯要在今年 11 月主持一个国际部长级研讨会来讨论非洲和地中海区域气候变化问题，以促进加强和深化对这一问题重要性的认识，并丰富关于该问题的区域对话。

国际社会及其所有成员必须更多地关注环境问题，并找到紧急、有效和共同的办法解决世界某些区域的环境问题，尤其在非洲，因为气候变化使非洲遭受严重影响，并且正威胁非洲大陆实现发展和实现千年发展目标的强烈愿望。

若干重要国际政治问题仍未解决，这种情况继续使我们感到关切。今天，突尼斯重申，它坚持和平和正义的价值观及国际合法性原则，并且准备促进传播和提倡各国和各民族间宽容、谦和及相互尊重的价值观。我们认为，这将有助于巩固不同文明之间的建设性对话，并有助于建立国际合作和基于团结的发展伙伴关系，而这种伙伴关系将有助于消除世界紧张局势和冲突根源。

在此，我们重申，支持巴勒斯坦人民为正义事业而斗争，这种支持是原则性的，始终如一的。我们促

请国际社会，特别是有影响的各方和四方，根据联合国决议及有关的阿拉伯和国际职权范围、《阿拉伯和平倡议》等，加强旨在恢复和平进程的努力，以找到公正和全面的解决方案，保证恢复巴勒斯坦人民的合法权利，其中最重要的就是建立他们自己的独立国家的权利。

我们欢迎布什总统和某些具有影响力的国际方面采取举措，重振和平进程。在这方面，我们强调必须举行一次国际和平会议，会议应为实现中东持久和全面和平提出具体建议，导致所有被占领阿拉伯领土的归还，以及确保该地区所有国家和人民的安全与稳定。

同样，我们呼吁开展协调一致的区域和国际努力，以帮助兄弟般的伊拉克人民通过实现各阶层和各派别之间的自愿政治解决，维护伊拉克的统一和主权，恢复其国内日益恶化的安全、经济和人道主义局势。关于黎巴嫩局势，我们敦促黎巴嫩各方赞成将对话作为防止黎巴嫩人民之间的分歧和恢复他们之间的信任与和解的唯一办法。

自 1987 年 11 月 7 日以来，突尼斯表示在宰因·阿比丁·本·阿里总统的领导下，在各个领域都取得了开拓性的成就和成绩。这是全面改革所致，因为改革使突尼斯得以巩固法律和机构以及公共自由，并从理论和实践上传播人权文化，从而加强了国家民主结构，并为民间社会各阶层为今后国家的发展方向 and 选择作出贡献铺平了道路。

在突尼斯实施的改革进程促成了许多千年发展目标实现，而这又转化为突尼斯人更高的生活水准和突尼斯社会各阶层的福祉。这说明突尼斯作出的发展选择是正确的，这也使突尼斯得以在人类发展水平最高的国家中名列前茅。

突尼斯在许多场合都已表示，它认为需要以旨在实现全民发展和为南北方国家间的建设性关系奠定基础的全面方法建设国际合作与伙伴关系。在这种情况下，宰因·阿比丁·本·阿里总统 1989 年在这个讲台上呼吁通过南北方国家间的和平和进步宪章。

呼吁国际社会作出更多的努力，以便使世界各国人民特别是最不发达国家的人民都能受益于数字革命并获得知识。这要求实施和执行 2005 年 11 月在我国举行的各次国际会议提出的各项建议和通过的各项决议，以促进建设一个全球性的、更加公平和建立在团结基础上的信息社会。

使突尼斯融入其区域和国际环境，是突尼斯外交政策的优先事项之一，它致力于加强与兄弟般友好国家以及与各区域和国际组织的政治关系。突尼斯期待着扩大与所有伙伴的合作范围并使其多样化，以便在相互尊重和共同利益的基础上将合作提高到高效伙伴关系的水平。因此，突尼斯目前正在与兄弟般的马格里布各国一起，努力完成马格里布阿拉伯联盟的组建及加强其结构和机构，从而增强该区域各国人民之间的一体化和互补性。

同样，突尼斯一直寻求提高阿拉伯共同行动的效力，寻求根据突尼斯首脑会议、阿尔及尔首脑会议和利雅得首脑会议的决定和建议，加强它与该地区所面临的变化和挑战的相互作用，以及推进这方面的改革和现代化进程。

另一方面，突尼斯作为受委托处理巴勒斯坦问题、黎巴嫩问题和其他问题的阿拉伯各委员会的成员，正在有效地参与那些委员会的工作，以促进各项阿拉伯事业。

关于非洲，突尼斯加强了它与非洲各国的关系，也加强了与它们的合作。突尼斯进行了积极的努力，以便有效地促进非洲联盟的结构和机构建设进程，促进该大陆和平、安全和稳定基本要素的巩固，为发展开辟大有希望的新前景，从而进一步增进非洲各国人民之间的一体化。

鉴于其与欧洲联盟的关系具有战略意义，突尼斯表示一直不断寻求推进那些联系并扩大那些联系的范围，使之覆盖所有合作领域，以期与欧洲联盟各国在相互尊重和共同利益的基础上建设基于团结的伙伴关系。

突尼斯还努力加强欧洲-地中海合作进程。在这方面，突尼斯欢迎法国总统尼古拉·萨科齐发起的建立地中海联盟的倡议。突尼斯已进一步表示，它随时准备参与确定这样一个联盟的内容和制定其目标的工作，并为之作出贡献。

自联合国成立以来，突尼斯始终如一地信奉本组织的崇高原则和宗旨。它一贯承诺支持旨在为应对全球共同挑战的适当集体对策和解决引起世界关切的各种问题创造有利条件的努力，也支持旨在国际社会所有组成部分之间建立基于团结的合作和伙伴关系的努力。

从这一观点出发，将担任下届裁军谈判会议主席的突尼斯决心与各会员国协调，努力在有关会议议程的问题上取得切实进展。为此，突尼斯将寻求加强有关这些问题的建设性和积极对话，以便实现会议目标，并为巩固世界和平与安全及为传播全球和平文化作出贡献，从而弘扬赖为之创立本组织的崇高价值观和原则。

主席（以英语发言）：我现在请俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·拉夫罗夫先生阁下发言。

拉夫罗夫先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：按照传统，大会要总结即将结束的政治年度的结果。这要求进行认真和共同的审议。根据对当前国际事务的集体分析，确定当今全球问题的商定解决办法是至关重要的。似乎没有人质疑，在一个日益全球化的世界上，安全和繁荣是密不可分的。我们的方法应同样全面，应考虑到和平与发展问题之间密不可分的联系而这种联系已为我们近来的经验教训所充分证实。

区域危机恶化引起国际政治中日益扩大的冲突、不断增加的恐怖主义威胁、大规模毁灭性武器扩散的危险以及裁军的停滞不前危及了国际稳定，分流了用于建设性目的的资源，并削弱了全球经济可持续发展的潜能。而经济增长正是我们共同的基本目标。贫穷和经济落后扩大了滋生极端主义的温床。

另一方面，过去一年的发展提供了令人信服的证据，即以新兴的多极化为主要特点的一个具有新特质的地缘政治格局已在世界上形成。我们需要商定我们能够从这其中得出怎样的推论。俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京在今年2月的慕尼黑讲话中呼吁要进行公开和真诚的对话，以使我们能够就当前的历史时代以及它要求我们各国采取的工作方式达成共同谅解。

由于全球增长中心的兴起，国际环境正在发生变化。今天，没有人能够独自应付全球挑战。无论是独裁专政还是两极化的霸权都无法履行治理全球的重任。需要的是由主要国家进行集体领导；它应具有地缘政治和不同文明的代表性。这样一个非正式机制的基础只能由具有独特合法性的联合国提供。

基于国际法的多边外交已经登台。正如任何一个由自由人民组成的社会一样，一个由自由国家组成的世界需要具有普遍性的管理原则，以确保国际事务中的可预测性和信任。实现这一目标的办法在于通过使联合国系统更加适应现代全球现实对其加强。这里的决策应该建立在会员国之间尽可能广泛的共识和联合国作为普遍性政府间组织的特性的基础上。我们正是从这一角度来看待潘基文秘书长提出的改革举措的。

更加积极地利用联合国维持和平的能力符合我们的共同利益。这可以通过更加有效地利用例如军事参谋团这样的机构加以改善。2000年俄罗斯总统提出的改进军事参谋团工作的倡议仍然切合实际。当然，根据《联合国宪章》的规定，一个得以振兴的军参团应该在安全理事会所有成员国参与下运作。

在加强联合国与区域组织的互动方面也还有很多工作要做，这些区域组织证明了其积极参与解决安全和发展问题的能力。显然，多边主义和区域主义原则之间积极的相互关系非常重要。目前，50%以上的国际贸易是根据区域贸易协定进行的。没有区域一体化这个为世界各地带来经济福祉的关键要素，全球贸易管理机制就不可能富于成效。

俄罗斯正在积极地签署和运用各区域贸易协定，以实现彼此的贸易自由化。俄罗斯打算利用其现任欧亚经济共同体主席的身分，使该组织更加侧重于务实，自 2003 年以来该组织在大会享有观察员地位。俄罗斯将与其它提案国一道，向大会提交一份关于联合国与欧亚经济共同体合作的决议草案，目的是奠定一个更加体系化的基础并推动按时实现千年发展目标。我们也希望，联合国会员国能够授予欧亚开发银行在大会的观察员地位。我们将积极促成这些目标的实现包括在振兴独立国家联合体进程框架内加以实现，并加强上海合作组织的能力。

国际社会的努力应继续侧重于实现千年发展目标。我们关切的是，千年首脑会议召开后七年的今天，许多发展中国家特别是最不发达国家在实现千年发展目标上仍然远远落后于原定计划。应对非洲大陆的具体需求给予特殊关注。

俄罗斯完全支持蒙特雷发展筹资国际会议核准的立足于发展的全球伙伴关系原则，并打算提高其对此方面共同努力的投入。根据 2007 年 6 月普京总统批准的俄罗斯参与国际发展援助办法，我们要持续加强俄罗斯作为一个捐助国的地位。

我们相信，各地区采取的确保社会经济可持续发展的具体步骤是抵御危及和平与安全的威胁的可靠措施。

在打击恐怖主义方面，迫切需要采取一切可能手段加强联合国的主导作用。在此方面，本组织的活动应以一个综合性框架为基础，包括去年作为第 60/288 号决议通过的《联合国全球反恐战略》和一个关于国际恐怖主义问题的全面公约。集体安全条约组织正在为此做出努力，并已与联合国建立有益的互动。

我们为了解决区域冲突和紧迫的社会经济问题所做的努力应该成为我们打击恐怖主义活动的一部分。

伊拉克已成为破坏整个地区稳定的根源。在该国确保安全，更不必说实现该国的经济发展，要求制定一个新的得到伊拉克所有邻国参与和国际社会支持

的侧重于实现名副其实的民族和解的战略。我们吁请秘书长在此问题上发挥积极作用，因为联合国在伊拉克问题的解决上能够行使更多的权力。在近期关于伊拉克的多边会议上与会者们坚持了这一做法，我们支持这些会议认可的决定。

中东的形势彰显了安全的不可分割性。按照两个国家的思路尽早解决巴勒斯坦问题，以及实现建立在联合国制定的国际法律架构稳固基础之上的中东问题的全面解决，这是议程上的下二个项目。我们相信，通过召开一个精心准备、具有代表性的国际会议可以推进这一目标的实现。我们认为，美国提出的于 11 月召集一个解决中东问题多方会议的倡议是朝该方向迈出的一步。我们赞赏美方就该活动日程和构成发表的初步意见。我们重申国际调解人组成的四方以及阿拉伯联盟参与会议的筹备十分重要。

科索沃问题只有在基于谈判的国际法框架内才有可能得到解决。单边步骤不会带来永久和平，只能造成破坏巴尔干和其它地区稳定的危险。

复杂问题要求采取综合性办法。这一点对于伊朗局势尤其适用。实现核不扩散的这一目标是绝对的优先事项。与此同时，我们不应忽视让伊朗参与到解决区域和国际问题的建设性努力中来这一任务。

我们需要采取紧急步骤加强不扩散制度，同时为所有会员国提供正当途径，使其能够享受和平利用核能的惠益。俄罗斯和美国两国总统在其肯纳邦克波特会议上提出的联合倡议就是为了在该领域开始联合实际行动。

我们相信，今天的和平应该基于合作的意愿，特别是在直接影响战略稳定的问题上。在此方面，我们不能忽视在导弹防御领域的单边计划。普京总统已提出一个有建议性的备选方案，即开展俄罗斯、美国和欧洲共同参与的合作，其后再纳入其它国家的参与。这一行动可能会形成一个涵盖整个欧洲-大西洋地区的真正全球性的战略联盟，使我们能够向建立一个开放的集体安全系统的方向前进。我们的提议正在

讨论之中，我们希望这一立足共同参与的做法将产生结果。

安全不可分割的原则应该作为解决《欧洲常规武装力量条约》相关局面的基础。俄罗斯愿意参与这一进程，而且我们的提议众所周知。我们希望，这些提议在即将举行的协商中得到认真讨论。

在外层空间部署武器的可能性构成重大威胁。这一威胁的严重程度取决于部署的全球覆盖面，它将毫无例外地威胁到所有国家。我们一贯反对在太空部署任何类型的武器，并呼吁国际社会缔结相关协议。

另外一个悬而未决的全球问题是有效预防气候变化，这需要协商一致的、以科学为依据的解决办法，这些办法必须是现实的和平衡的，并且不会损害各国的发展权利。俄罗斯一贯支持建设性对话，以期使国际气候保护制度具有真正的普遍性。我们希望，已于本周在纽约和华盛顿举行的重要会议将有利于充分的筹备工作，从而于 12 月在巴厘成功启动有关 2012 年后共同努力的谈判。

人类团结的精神与道德基础愈来愈至关重要。所有世界宗教的精神价值要求我们实现文明间的和谐，并且与仇外心理与种族主义的各种表现以及新纳粹潮流的复苏作斗争。这些是在得到我们支持的文明联盟框架内将要应对的任务。去年在莫斯科举行的世界宗教领导人首脑会议为这一努力增添了新内容。我们提议，在此次首脑会议基础上再接再厉，考虑成立一个在联合国主持下的特别论坛——一种各宗教协商委员会，让世界各主要信仰的代表交换想法。

俄罗斯将不遗余力地加强联合国框架内的多边合作。我相信，通过继续致力于《联合国宪章》的宗旨，我们能够在建立有效共同安全体系——这是本组织创始人的愿望——中取得进展。

主席（以英语发言）：我现在请中华人民共和国外交部长杨洁篪先生阁下发言。

杨洁篪先生（中国）：主席先生，祝贺阁下荣任第 62 届联大主席，相信在你的领导下，本届联大将

取得新的成就。感谢哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士在担任上届联大主席期间所作的贡献。

当前国际形势错综复杂。人类面临的机遇前所未有，面临的挑战也前所未有。维护和平、促进发展、谋求合作的因素在增长。与此同时，传统与非传统安全威胁交织，热点问题突出，南北差距仍在增大，贸易保护主义抬头，发展中国家总体不利处境没有根本改变。经济全球化和世界多极化趋势的发展，孕育着新的国际关系思维。

两年前，就在这个大厅，中国国家主席胡锦涛先生提出，人类在二十一世纪应共同致力于建设一个持久和平、共同繁荣的和谐世界。这一主张的核心，是在承认世界多元性、利益差异性、文明多样性的前提下，以和平、合作的方式协调利益，化解矛盾，发展合作，实现共赢。

联合国成立 62 年来，在推进人类和平与发展事业的征程中发挥了不可替代的作用。本届联大应致力于推动世界各国和谐相处。妥善处理热点问题，通过对话合作和平解决国际争端。这不仅是《联合国宪章》的明确要求，也是维护世界和平稳定、实现各方互利共赢的正确方式。

中方始终主张以对话方式和平解决朝鲜半岛核问题，维护半岛和东北亚和平稳定。六方会谈已成为有关各方就实现半岛无核化、有关国家关系正常化、构筑和谐东北亚新格局进行对话与磋商的重要平台。我们将一如既往，为推进六方会谈和半岛无核化进程发挥建设性作用。

通过外交谈判谋求和平解决是处理伊朗核问题的最佳选择，符合国际社会共同利益。中方反对核武器扩散，主张维护国际核不扩散体系，维护中东地区的和平与稳定。任何防扩散的努力不应偏离维护国际和平稳定的目标。在履行相关国际义务的前提下，各国和平利用核能的权利应得到充分尊重。中方呼吁各方显示灵活，尽早重启谈判，愿为和平解决伊朗核问题继续作出贡献。

中东问题的核心是巴以问题。中方支持巴勒斯坦和阿拉伯人民恢复合法民族权利的正义事业，真诚希望阿、以在联合国有关决议、“土地换和平”原则基础上，通过政治谈判尽快结束争端。中方呼吁巴内部加强团结，欢迎有关召开中东问题国际会议的倡议。我们希望伊拉克人民继续推进民族和解，早日恢复和平稳定，实现中东问题全面、公正、持久的解决。

联合国、非盟和苏丹政府三方进行对话与平等协商是解决达尔富尔问题的有效机制。国际社会应维护当前的良好势头，继续发挥三方机制的主渠道作用，坚持“双轨”战略，平衡推动维和行动和政治进程，从安全、政治、人道和经济社会发展等方面寻求达问题的持久解决办法。中方致力于妥善解决达问题，向达区提供了多笔人道主义援助，并决定派遣工兵分队参与达区维和行动。中方将继续坚定支持苏丹和平与民族和解进程，为达问题的妥善解决和苏丹的和平稳定发展作出贡献。

本届联大应致力于推动世界各国和平发展。贫困是产生争端的重要根源之一，发展是消除贫困的根本途径。人类发展是一个有机整体，在南北差距的巨大鸿沟上，无法建立起共同繁荣的大厦。

国际社会应该增强紧迫感，抓紧落实千年发展目标，缩小南北差距，尤其是满足非洲发展的特殊需要。发达国家应该进一步向发展中国家增加援助、减免债务、开放市场、转让技术。发展中国家也应根据自己的国情制定发展战略和政策，努力发展经济。应支持建立健全开放、公平、公正的多边贸易体制，反对贸易保护主义，推动多哈回合谈判早日取得全面、均衡的成果，达成发展回合的目标。国际经济体系改革应充分反映世界经济格局的变化，增加发展中国家的发言权和代表性。

中国在坚持自身发展的同时，重视加强国际发展合作，谋求实现全球协调、均衡的发展。尽管中国还是一个发展中国家，但一直努力在力所能及的范围内向包括非洲在内的广大发展中国家提供援助，帮助发

展中国家提高自主可持续发展能力，通过促进广大发展中国家的发展实现世界的持久和平与共同繁荣。

切实帮助非洲国家实现稳定安全和可持续发展是国际社会的共同责任。中国与非洲国家政治上相互尊重、平等相待，经济上互惠互利、合作共赢，国际事务中相互支持、密切配合，治国理政中相互学习、共谋发展。在双方共同努力下，中非合作取得了丰硕成果，受到非洲国家的普遍赞同和欢迎，给双方人民带来了实实在在的好处。中非合作不针对任何第三方，有利于其他国家与非洲的合作。

本届联大应致力于促进人类与自然和谐共存。世界的发展推动了物质文明进步，也引起了生态失衡和环境污染。维护人类共同家园，关系到我们共同的未来。

气候变化问题是环境问题，但归根到底是发展问题，是在发展中产生的，也只能通过发展解决。要坚持《联合国气候变化框架公约》及《京都议定书》的框架，坚持“共同但有区别的责任”原则。发达国家应正视自身责任，切实履行减排承诺，并在 2012 年后继续率先减排。必须加强国际能源、资源与环境合作，加强研发和推广节能技术、环保技术、低碳能源技术，建立合理的资金、技术转让机制，使发展中国家用得上、买得起先进环保技术，提高应对气候变化的能力，通过实现可持续发展有效应对气候变化。

中国高度重视气候变化问题，尽管目前中国人均二氧化碳排放量不到发达国家平均水平的 1/3，但本着对全人类高度负责的态度，采取了许多应对气候变化的有效措施，颁布了一系列法律法规，提出降低单位国内生产总值能耗、提高森林覆盖率等目标。中国政府已明确提出，到 2010 年实现单位国内生产总值能源消耗比 2005 年末降低 20% 左右、主要污染物排放总量减少 10%、森林覆盖率提高到 20% 等目标。中国将根据《应对气候变化国家方案》，积极参加气候变化领域的国际合作，为保护全球气候做出自己的贡献。

推动联合国改革,更好地发挥联合国在维护世界和平、促进共同发展、加强各国合作方面的作用,是建设和谐世界的重要保障。中方支持联合国改革,主张全面、均衡地落实 2005 年联合国成立 60 周年首脑会议作出的各项改革决定,优先推动发展领域改革,加大联合国在发展领域的投入。人权理事会工作应落实上阶段改革成果,使理事会成为对话合作而非政治对抗的平台。安理会改革应优先增加发展中国家代表性,让更多中小国家有机会参与决策。任何改革方案都应在最广泛协商一致的基础上稳步推进。中方愿与各方共同努力,推动改革进程成为会员国加强协商对话、促进团结合作的进程。

中国致力于建设一个民主法治、公平正义、诚信友爱、充满活力、安定有序、人与自然和谐相处的社会。为了实现这一任务,中国正全面贯彻落实科学发展观,大力发展社会生产力,切实保障人民在政治、经济、文化、社会等各方面的权利。中国通过建设和谐社会,提高占世界五分之一人口的物质文化生活水平,是对推动建设和谐世界做出的实实在在的贡献。

中国在国家发展建设事业中,始终不渝地把自身发展与人类共同进步联系在一起。在国际事务中,中国致力于推动各国平等参与国际事务,促进国际关系民主化;推动各国共享经济全球化和科技进步的成果,促进互利共赢;推动不同文明加强交流理解,倡导世界多样性;推动与各国开展对话、增强互信,共同应对全球性问题。中国坚定不移地走和平发展道路,愿为人类的和平发展事业作出更大贡献。

台湾是中国领土不可分割的一部分,一个中国原则和联大第 2758 (XXVI) 号决议不容挑战。1993 年以来,联大总务委员会连续 15 次拒绝将涉台问题列入联大议程。这充分说明,任何违背《联合国宪章》宗旨和原则,试图歪曲和否定联大第 2758 号决议的行动,都不可能得到联合国广大会员国的支持,注定要失败。希望有关国家不要再受台湾当局唆使,放弃此类错误举动。

当前,台湾当局顽固坚持“台独”分裂立场,在台湾岛内全力推动举办“以台湾名义加入联合国”的“公投”,这是陈水扁当局走向“台湾法理独立”又一严重步骤。事态如果发展下去,将严重危害台海地区乃至亚太地区的和平与稳定。中国政府始终以最大诚意、尽最大努力促进两岸关系和平发展,争取和平统一的前景,但绝不允许任何人以任何名义、任何方式把台湾从中国分割出去。我们希望国际社会继续支持中国和平统一大业,支持中国人民反对和遏制“台独”分裂活动,与我们一道共同维护台海地区乃至亚太地区的和平与稳定。

2008 年 8 月 8 日,承载着人类求和平、求发展、求合作、求友谊的共同梦想的奥运会,将首次在中国这片古老而年轻的土地上拉开帷幕。“同一个世界,同一个梦想”,13 亿中国人民和世界人民一起,热切期盼奥运会的到来。2008 年奥运会不仅是中国的奥运,更是世界的奥运。我们相信,在中国人民的努力下,在世界各国人民的大力支持下,2008 年奥运会一定会成为一届有特色、高水平的奥运会。

主席 (以英语发言): 我现在请阿拉伯埃及共和国外交部长艾哈迈德·阿布·盖特先生阁下发言。

阿布·盖特先生 (埃及) (以阿拉伯语发言): 6 年前,即 2001 年 9 月,我们国际社会的代表面对国际恐怖主义团结一心,众志成城。我们以我们各自的语言、基于各自的信仰和来自不同的文化表示对针对无辜平民的任何恐怖主义行为的谴责。我们谴责这种行为,为之感到悲哀,然后决心认真对待和打击这一严重而令人震惊的现象。我们同意认真对待,不仅仅是从安全角度应对恐怖主义,而且是为了在解决旧危机和冲突方面实现期待已久的突破,这些危机和冲突极其复杂,由来已久,使我们这一地区那些处于困境和绝望的人不知所措。这些冲突加剧了人们不公正和绝望的感觉,把他们推向信奉黑暗的极端主义思想的人们的行列,认为暴力是唯一的行动手段,有时甚至是目的本身。

我们当时都准备采取行动。中东地区曾有一种普遍的看法，认为大突破近在眉睫，成功遏制和根除国际恐怖主义将要实现，这不仅是通过安全行动，而且通过同样重要的并行行动，枯竭其智力资源，冻结其人力和财政资产。

但在这六年里我们似乎误入迷途。我们的目标破碎，我们的能量分散。作为国际社会我们未能保持2001年9月就在这个大厅里产生的巨大势头，这种势头表现为我们决心共同努力消除这一地区的紧张，将其作为解决长期政治冲突的一个步骤。

令人遗憾的是，一些人强行采用了狭隘的国内政治议程，不明智的目标取代了我们原先计划实现的崇高目标。我们没有集中铲除国际恐怖主义的温床——六年之前温床的数目并不多，我们失去了我们的主要目标和远景。根除国际恐怖主义不再是既定目标，而是变成了很随便的口头语。一方面是压迫、酷刑和羞辱，另一方面是更多的暴力、抵抗和暴行。

对此我们并不感到惊奇，因为很遗憾的是目标已经失去。面对本地区和世界发生的事件，我们震惊，茫然无语。我们怎么能离开我们的目标？我们的世界怎么能几乎被拖到文明、文化和宗教冲突的状态？为什么一些人试图把神圣的伊斯兰宗教推进与西方无限冲突的迷宫，而这种冲突对任何人都不会带来利益？相反，这种冲突会使每一个人受到悲痛的伤害。现在的问题是：我们这些世界上有理性的人们能够作些什么才能回到正道？

诚恳的讲，我必须说这最后一个问题正是我们中东地区的主要关切。尽管其他问题也很重要，而且我们甚至知道它们的答案，我们还是愿意把这些问题搁置，让历史学家和学者们研究它们，发现错误，确定每一方的历史责任。

但事实上，最重要的任务是走出我们被强迫进入的黑暗隧道而回到正路。我们认为，前进的正确道路

是回到我们最初应该开始的地方，直接有效地解决持久冲突，其中最重要的是阿拉伯-以色列冲突，而其核心又是巴勒斯坦问题。

要想在世界上实现稳定并宣传和平与安全而不认真解决巴勒斯坦问题和阿以冲突，任何尝试都不会成功。反之亦然。认真和持续地采取行动，实现该冲突和该问题的公正和全面解决，直接有利于国际和平与安全，有助于中东地区的稳定。我们大家都认识到中东稳定对于整个世界的稳定具有重要意义。此外，我们有责任继续努力缓和伊拉克和黎巴嫩境内的紧张状况，稳定并改善达尔富尔的局面。

很难相信，阿拉伯与以色列之间举行历史性的中东和平会议已经过去16年。在奥斯陆签署第一份巴以协定以来，已有14年。11年前，阿拉伯国家将和平作为其结束与以色列冲突的战略选项。自阿拉伯国家宣布其历史性倡议以来，整整五年过去了；该倡议提出，它们随时准备与以色列建立正常和平关系，以换取后者撤出它1967年以武力占领的领土，换取巴勒斯坦问题的公正解决。巴勒斯坦人和以色列人达成了几点一致的意见和一些备忘录，已非常接近于最终解决这个问题，这也已有五年了。

鉴于以上这一切，人们将难以相信，与1990年代初相比，和平在今天看来离得更远。难以相信的是，目前有人正在谈论解决的基础和原则，形成了恶性循环之势；而这些基础和原则已为我们所共知。同样难以相信，正在全力以赴恢复谈判，以便就机制和提法再次达成协议。改头换面地重复这些陈旧不堪的主题是在做无用功。

我们埃及人意识到，这场冲突持续不断，激发了本地区的激情和心智。大会知道，为了以符合各方利益的方式公正和全面结束这场历史性的冲突，埃及作出了努力和牺牲。

但这个问题要求有领导气魄；它要求各方拿出勇气。它还要求有清晰正确的眼光，要看到，不是和平解决这场冲突，不仅剥夺了整个民族的自由和尊严之

权，而且直接助长诉诸暴力和极端主义，放弃以和平与政治谈判作为实现目标的手段。因此，一如我们目前看到的这样，未来数年冲突将继续肆虐，各国人民仍然受苦，世界将依旧面对目前这种极不稳定和两极分化状态。

埃及一直并且继续表明，它随时准备与各方——巴勒斯坦人、以色列人、美国人、欧洲人和所有关心巴勒斯坦人民利益、本地区人民利益和世界和平与安全利益的人——合作。我们的目标是恢复认真的政治对话，从而导致在严格规定的时限内解决问题。

我们将不遗余力实现这一目标。我们在问题和困难面前不会绝望。我们将竭诚努力，因为我们致力于我们巴勒斯坦兄弟的事业，致力于在 1967 年被占领的巴勒斯坦领土上建立一个以圣城为首都的独立、主权巴勒斯坦国。我们将继续努力，因为我们致力于解放叙利亚和黎巴嫩境内其余被占领的阿拉伯领土，因为我们致力于在中东实现公正和全面和平这一目标。在这方面，布什总统今年秋天呼吁召开的会议，如果筹备得好，将为取得期待已久的进展提供重要机会。

兄弟的伊拉克继续在流血；成千上万伊拉克公民继续遭到杀害；又有成千上万伊拉克公民由于生活条件艰难而继续逃离。今天的伊拉克局势令所有人心碎。虽然伊拉克取得政治进展，而且我们对此理解和加以鼓励，但实地的事态及其极端消极的影响，是塑造今天的伊拉克及其在国际社会面前形象的因素。

今天的伊拉克迫切需要热衷于维护这个主要阿拉伯国家统一的领导人和领导层。它需要的是谋求共识而避开宗派主义和教派主义的领导人。它需要的是彼此伸出对话之手而非持枪相对的领导人；它需要的是团结一致打击每天夺走几十名伊拉克人生命的非法武装派别和民兵的领导人。它需要的是聚集一堂就宪法草案中伊拉克国家的形式和未来达成协议的领导人；我们认为，该宪法草案应该在不排斥或轻视的情况下表达所有伊拉克人的希望和梦想。它应该建立一个现代发达的国家，因其多样性而丰富多彩，不是

按教派或族裔背景分派职位，免得造成紧张和加深隔阂。

埃及重申，伊拉克统一、主权和领土完整至关重要，这样才能获得所有伊拉克人一致赞同。我们还重申，外国干预务必停止影响该姐妹国家境内的事态发展。埃及重申，它全力支持旨在协助伊拉克人克服这一困难局面的任何区域或国际努力。同样，埃及将继续始终如一地呼吁伊拉克人显示团结和进行对话，以恢复和加强他们之间的信任。

兄弟的黎巴嫩也在经历一场敏感的危机。由于内部分歧和地区纷争，解决这场危机的前景似乎遥远而艰难。黎巴嫩局势很微妙，决不能因为地区冲突甚嚣尘上而受拖累。因此，埃及始终呼吁要由黎巴嫩人民自己决定他们希望什么。我们继续鼓励黎巴嫩政治家们相互开展对话。我们希望，他们将能够按照黎巴嫩宪法处理即将到来的选举，首先和最重要的是总统选举，从而使他们能够维护黎巴嫩的宪政机构及其民主体制的骄人成就。黎巴嫩的共处模式意义重大，不应该让这种模式遭遇类似于过去受到的挫折。埃及将与各方合作，实现这一目标。

自苏丹达尔富尔地区危机爆发以来，该地区就一直经历艰难的状况。这要求我们大家为消除这场危机和达成确保该地区全体民众有权过上体面生活的解决办法付出时间、努力和辛劳。埃及欢迎国际社会广泛关切这些艰难条件，并与有关国际和区域方面合作，力求使危机的当事各方彼此接近。

作为关切达尔富尔局势稳定的具体证明，埃及向驻该地区的非洲联盟-联合国混合行动慷慨派出近 3 500 名官兵。此外，埃及钻井 40 口，让更多的达尔富尔人能够利用水资源，为该地区的发展作出了贡献。

埃及坚定信奉国际裁军条约的三根主要支柱：不扩散、裁军和各国和平利用原子能的固有权利。1995 年，在综合的一揽子方案中，埃及接受了《不扩散核武器条约》的无限期延长。一揽子方案还包括一项决

议，吁请本区域所有国家无一例外地加入该条约，同时迫使负责维护国际安全的国家担负起他们的责任。然而，以色列不顾国际社会和区域国家的呼吁，尚未加入该公约，因此上述目标仍有待实现。

令人遗憾的是，在与怀有核野心、核潜力或核知识的不同方面打交道时，今天的世界目睹着不平衡状况和双重标准。埃及认为，只有毫无例外地对本区域所有国家平等适用单一标准，国际裁军与防扩散体系才会得到加强，中东的区域安全才会得到巩固。

上一届会议，就安全理事会改革和扩大的问题，进行了许多认真的努力和协商。然而，尽管磋商、会议和努力多不胜数，这一目标依然若隐若现。作为非洲集团的一名成员，埃及再次表明我们完全致力于非洲统一立场的具体内容。这依然是一个公平和均衡的立场，如果加以贯彻，将使非洲的正当期望变成现实。在此，我必需指出这样一个事实：安全理事会工作方法的改革本身就是一个真正的目标，这一目标一定不能被淡化，或者被某些国家试图扩大理事会的努力所掩盖。

我们有许多工作要做，但由于时间短暂，我想说的是，我们这个世界的现状不容乐观。相反，世界现状令人担忧。这要求我们敞开胸怀，共同努力，以便改善现状，满足各国人民对自由、正义、有尊严的生活、安全及和平的渴望。

本届会议期间，埃及将提出一系列优先事项和愿景，并对它们进行辩护。我在本篇讲话中提到过这些优先事项和愿景，同时还提及了许多其他问题，但时间不允许我一一展开。我们希望，我们大家联合起来，共同应对我们面临的挑战。我们都负有责任，一旦失败，我们都将承受后果。

主席（以英语发言）：我现在请阿拉伯联合酋长国外交部长谢赫阿卜杜拉·本·扎耶德·阿勒纳哈扬殿下发言。

谢赫阿勒纳哈扬（阿拉伯联合酋长国）（以阿拉伯语发言）：先生，在您当选大会第六十二届会议主

席之际，我非常高兴地代表阿拉伯联合酋长国代表团向您和友好的贵国表示真诚的祝贺。在您为成功履行使命而努力的过程中，我们期盼与您进行密切合作。

我还想对您的前任谢哈哈亚·宾特·拉希德·阿勒哈利法表示感谢，感谢她在担任大会第六十一届会议主席期间取得的显著成就，尤其感谢她为激发在不同文化之间进行更积极的辩论所作出的努力。

借此机会，我还想对秘书长潘基文先生阁下表示最热烈的问候，并对他就任以来为加强联合国作用而采取的举措表示赞赏。

我们的世界依然因各种区域性和国际性的问题、冲突和威胁而蒙受苦难，其中最明显的是贫困和流行病蔓延全球、环境退化、恐怖主义、有组织犯罪、极端主义和侵犯人权行为随处可见，以及企图获取核武器。这一切应当促使我们作出认真和坚决的努力，实施由世界领导人和联合国所批准的建议、决定和行动计划。

鉴于我国关心和致力于睦邻关系原则以及对其他国家主权的尊重，阿拉伯联合酋长国愿提请大家注意这样一个事实，伊朗自 1971 年以来占领了属于阿拉伯联合酋长国的三个岛屿：大通布岛、小通布岛和阿布穆萨岛；然而迄今为止，这一问题没有任何进展。尽管我国作出了一贯努力，采取了积极的和平举措，这一问题仍未得到解决；不管是通过无条件的双边谈判，还是将该问题提交给国际法院进行司法仲裁，我国希望以和平方式解决这一问题。

严重冲突给我们区域造成了重创，急需得到快速有效的医治。对于伊拉克，我们表达我国的坚定信念，认为所有各方均不应干扰伊拉克内政，而应当尊重伊拉克的国家主权和领土完整。这就要求所有各方应当共同合作，结束暴力怪圈和高涨的情绪，同时努力遏止隔离与分裂的鼓噪。让我们支持一个真正努力实现民族和解的伊拉克政府。阿拉伯联合酋长国继续致力于促进伊拉克重建的各种努力。

关于中东危机，我们吁请联合国，尤其是安全理事会，发挥更加积极的作用，与中东问题四方一道，给中东和平进程提供新的动力。我们强调，如果以色列不接受《阿拉伯和平倡议》，阿拉伯-以色列冲突就不可能得到解决，因为这一倡议是根据联合国有关决议制定的，为这一长期存在的冲突提供了一个均衡和全面的解决方案。

在这一背景下，我们颇为关注于今年晚些时候召集邀请有关各方参加的中东问题国际会议的工作。我们期盼，在《阿拉伯和平倡议》、联合国安全理事会决议以及国际合法性原则的基础上，平衡和公正地解决这一问题。我们还继续支持叙利亚有权收复其对于被占领戈兰高地的完全主权。

我们满意地注意到，由于向以色列施加压力，让其履行安全理事会第 1701 (2006) 号决议所规定的法定义务，包括尊重黎巴嫩主权、从沙巴阿农场和盖杰尔村撤离以及移交以色列在黎巴嫩南部所埋设地雷的详细地图和坐标，联合国在恢复黎巴嫩安全与稳定方面所发挥的作用。

我们重申，我们支持黎巴嫩的重建工作和稳定与领土完整，同时支持其维护宪政机构。在此方面，阿拉伯联合酋长国在黎巴嫩承接了一系列重建项目，并提供了人道主义援助。阿拉伯联合酋长国与黎巴嫩政府及联合国密切合作，排除地雷及未爆弹药。这一工作最早是作为阿拉伯联合酋长国 2001 年所采取举措的一部分而开展的，当时我国政府提供了 500 万美元的初始经费。

我们希望，伊朗和国际原子能机构之间的谈判将最终带来一个永久的和平解决方案，使这一区域不再出现紧张局势和冲突，帮助恢复这一区域各国的信心，相信它们不会面临任何安全威胁。我们再次强调，不应将以色列排除在《不扩散核武器条约》条款的范围之外。

阿拉伯联合酋长国继续充分配合各种努力，打击包括相关洗钱活动在内的一切形式的恐怖主义。我们

还强调，促进不同文化和文明间对话并加强不同宗教间的容忍具有重要意义。

阿拉伯联合酋长国为大约 95 个国家的发展项目筹资慷慨捐款。此类援助的数额已超过 700 亿美元，其目的是在那些国家以及全世界倡导一种和平与稳定的文化。根据这一做法，阿拉伯联合酋长国设立了一系列机构，包括阿布扎比发展基金会、扎伊德慈善和人道主义基金会、哈利法·本·扎耶德慈善工作基金会和穆罕默德·本·拉希德·阿勒马克图姆慈善基金会。后者近来发起了“迪拜关爱”慈善运动；该运动寻求保障全世界、特别是亚洲和非洲 100 万儿童的教育。

自 1971 年成立以来，阿拉伯联合酋长国取得了经济、社会和文化进步，这些都有助于为阿拉伯联合酋长国公民实现稳定和福祉，也有助于为在我国工作的数百万人创造就业机会。

我们还启动了临时政治改革计划。在计划第一阶段，作为实现政治参与的重要步骤，选举产生一半的联邦国民议会议员。在这方面，我还要提及阿拉伯联合酋长国妇女在国家一级取得的重大成就。有两名妇女在部长理事会任职，妇女在联邦国民议会中约占四分之一的席位。她们还任职于司法机构以及担任其他高级领导和决策职位。

在国家、区域和国际努力与合作方面，阿拉伯联合酋长国制定了打击恐怖犯罪和洗钱的各种法律，冻结了许多可疑的银行账户和公司账户。它还制定了关于贩运人口和国际刑事事务司法合作等问题的法律，并为一系列商品制订了进出口管制程序。

阿拉伯联合酋长国渴望与世界其他地区进行教育和文化交往，为此采取了各种举措，包括设立 200 万美元的谢赫·扎伊德图书奖。这一奖项旨在鼓励具有创造力的作家和知识分子为人文学科的所有领域作出贡献。

作为我们努力将世界上最有声望的一些大学引进阿拉伯联合酋长国的一部分，我们近来建立了巴黎

索邦大学阿布扎比分校，还举行了阿拉伯联合酋长国基金会成立典礼，为的是把我国的教育、技术、知识和研究资源提升到全球最高水平。我们相信，世界各人民之间开展文化交流对于保护人类文明的历史遗产具有重要意义。作为这方面的进一步证明，我们已同意在阿拉伯联合酋长国建立两个世界级的卫星博物馆：卢浮宫阿布扎比分馆和古根海姆阿布扎比分馆。

阿拉伯联合酋长国为拥有来自所有大陆的各种宗教、族裔、文化和国家的人而感到自豪。事实上，生活在阿拉伯联合酋长国的人所代表的国家，其数量已超过联合国会员国总数。所有这些人都在阿拉伯联合酋长国和谐地生活，为理想的现代世界创立了一种模式。

根据国际人权和劳工条约规定的义务，阿拉伯联合酋长国制定了立法，按照有关国家和国际法律和条约保障外国劳工全面权利。我在此申明，阿拉伯联合酋长国有关当局决心充分实施这些法律和条约，以便保护工人并为他们提供最好的工作和生活条件。

最后，我们希望我们审议大会第六十二届会议议程上所列紧迫国际问题将本着团结的精神继续下去，并将导致积极的步骤，以便最终实现我们的心愿，给世界及世界人民带来和平、发展和繁荣。

主席（以英语发言）：我现在请奥地利共和国联邦欧洲和国际事务部长乌苏拉·普拉斯尼克女士阁下发言。

普拉斯尼克女士（奥地利）（以英语发言）：让我首先谈谈一个迫在眉睫的问题：缅甸局势。我们同包括欧洲联盟和东南亚国家联盟的伙伴在内的许多方面一样，也呼吁立即停止暴力。流血必须结束。民主权利、集会自由和言论自由必须得到尊重。我们重申，我们呼吁释放被拘留的诺贝尔和平奖获得者、缅甸民主反对派领袖昂山素季。今天上午在联合世界各地妇女领导人的增强妇女权力网络举行的会议上，我们也发出了这一呼吁。

我们在大会第六十二届会议上无不有一种紧迫感，感到需要以决定性的联合行动应对当前的各种挑战。气候变化、裁军和危险技术仅仅是需要从现在就采取联合行动的三个例子而已。

因此，请允许我呼吁重新发起有效的多边主义。请允许我为建立新的全球伙伴关系说说理由，以共同的责任和目标意识团结起来，联合寻求可持续的共同解决办法，是有益的。伙伴关系这一概念是应对我们社会中以及整个全球村的新挑战的关键所在。伙伴关系是一种心心相印的做法，建立在相互承认和尊重彼此平等的基础之上。伙伴关系还是一种要求严格的选择：任何想要别人把你作为伙伴对待的人都得象伙伴那样作为。

我们都知道，我们当中的任何国家，即便是最强大的国家，也不能独自应对 21 世纪的挑战。在全球化时代，单边主义和民族主义都是行不通的。它们根本就不会取得有效和持久的结果。因此，我们既需要有全球进程，也需要有全球目标。我们需要积极合作，以便建立信任和反对侵蚀信任，而正是这种信任侵蚀如此经常地滋生单边行动。

气候变化就是应该通过这种新全球伙伴关系予以应对的显著挑战。联合国是唯一的框架，只有在这一框架内才能设计出公平和真正全球性的协议。区域和部门努力应该相互联系起来，汇入这一全球进程。此外，只有在这里，那些对气候变化影响最小但却受气候变化影响最大的国家，如小岛屿发展中国家，才能让人听到它们的声音。

然后是裁军、军备控制和预防冲突，它们也需要以可信的方式重新发起多边主义和新伙伴关系。在这个核时代，默许当前的军备水平和新的军备竞赛迹象，已是我们无法承受之重。因此，务必立即将不扩散和真正减少武器储备重新置于全球议程的最前列。

在某些局部性的问题上，是能够取得多边进展的。越来越多的国家正站到我们一边，呼吁到 2008 年通过一项具有法律约束力的文书，以禁止能够给平

民造成无比伤害的集束弹药。奥地利决心继续以身作则，在这一进程中起带头作用，在其本国彻底禁止这一残忍武器。

核技术是全球新伙伴关系的第三个领域。不管我们喜欢与否，世界正在向核方向发展。对奥地利这样已经宣布完全放弃核能的国家，这本身就令人遗憾，因为我们认为，作为一种能源，核能是危险和难以持续的。随着核动力在全世界增长，涉及各国核方案性质——这些方案究竟是为了生产能源，还是发展武器——的紧张状况将越来越多。在许可的与可能的这两者之间，存在着一个非常危险的灰色地带。

实现全球新伙伴关系，把核燃料循环中的敏感部分多边化，就可以作为一种解决办法。我们应当建立一种制度，把浓缩设施置于国际原子能机构（原子能机构）的管制之下。原子能机构可通过一个国际核燃料银行，保障向严格遵守不扩散标准的国家提供足够的燃料。这种做法将有助于消除紧张，使各国不必再建造新的浓缩设施。

目前，因种种理由，伊朗的核方案不仅使我们某些国家，而且使整个国际社会深感不安。伊朗应当认真严肃地对待这些问题。伊朗显然有责任立即向世界的核监督机构——原子能机构提供无可置疑的证据，排除对伊朗核方案性质的任何怀疑。同其他许多国家一样，我国坚决支持巴拉迪总干事提出的“双重暂停”呼吁，并敦促伊朗听从这一呼吁。

我国参与促进和平与安全，是基于我们坚信，必须用正义战胜强权。可以理解，像奥地利这样较小和中等会员国极其重视法治。对我们来说，尊重法治不是一种选择，而是一种必需。我们将同其他许多具有同样认识的国家一道，继续促进法治，坚决支持新成立的法治援助股。

奥地利相信伙伴关系的力量，用平等、相互信任和尊重多样性克服强权的野蛮逻辑。根据我们的经验，区域伙伴关系和区域自主，是建设有效全球伙伴关系的最佳基础。因此，在里斯本即将召开的欧洲联

盟与非洲首脑会议上，奥地利将致力于在欧洲联盟与非洲联盟之间发展一种平等的新关系。

为此目的，布基纳法索和奥地利将于今年 11 月在瓦加杜古共同主办一次会议，讨论如何建立可持续的和平。会议将让来自西非国家经济共同体和欧洲国家的与会者共同努力，争取向里斯本首脑会议提出一项共同文件，促进睦邻友好政策、法治和善政；打击小武器和轻武器扩散；为青年人创造就业机会；积极促进女童教育。

目前，非洲联盟正同联合国一起开创新天地，为非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动作准备。我们在该地区目睹人们遭受的苦难，有时超出想象。因此，我们欢迎继续努力减缓这一困境，包括在邻国。

如果我们自己仍然不能解决我们本大陆上存在的挑战，特别是科索沃问题，我们欧洲不能令人信服地要求世界其他地区承担起他们的区域责任。我们现在必需解决巴尔干西部存在的最后一个地位未决问题。因此，我们充分支持科索沃问题三方正在作出的努力，鼓励贝尔格莱德和普里什蒂纳积极利用这一谈判空间。秘书长特使阿赫蒂萨里总统已给了我们明确的方向感。我们欧洲人希望科索沃境内每一个人过上有尊严、自由和安全的的生活。有关国际组织，包括欧洲联盟，必须为此目的不懈努力。这也是我们按照安全理事会第 1244(1999)号决议需要继续履行的义务，这项决议提到欧洲联盟能为科索沃以及整个巴尔干地区稳定做出的具体贡献。

世界各国妇女准备在预防冲突、解决冲突和建设和平的努力中承担重要责任。但是，在国际调解与建设和平的工作中，也必需公平地让妇女担任一定数量的职位。不久前，派往冲突和冲突后地区的 54 名联合国特别代表和特使中，没有一名妇女。秘书长支持这方面的努力并在最近任命三名妇女担任副特别代表，她们分别是负责利比里亚问题、苏丹问题和黎巴嫩问题的副特别代表；对此我感到颇受鼓舞。我们会员国自己也有责任提名更多的妇女出任这种职位。

任何冲突都不会复杂或严重到长期抵制对话的程度。对话的欠缺容易造成误解，有时甚至为暴力开辟空间。奥地利有促进不同文明、宗教和文化间对话的长期经验，我国将继续在该领域积极努力。凡是企图在我们这个地球村的任何一个地方利用宗教来达到其他目的者，我们必须积极打击之。宗教领袖们也必须立场鲜明地谴责与宗教无关的做法，并与其作斗争，如所谓的名誉杀人或切割女性生殖器。

奥地利坚决支持目前正在为恢复以色列与其阿拉伯邻国之间对话而作出的双边和国际努力。我们希望，奥尔默特总理和阿巴斯总统之间的会谈能够为执行两国解决办法——以色列和一个巴勒斯坦国作为邻国和平、安全相处——创造基础。

我们赞赏美国努力在今年举行一次国际会议，协助当事各方求得公正解决。我们期待这次会议能解决核心问题，对和平进程有实质性和可持续的推动。我们随时准备协助筹备和后续活动。整个中东地区人民渴望看到一个有希望的新前景。

2008 年将庆祝保护和促进人权领域的一个里程碑：《世界人权宣言》及其永恒基础——基本权利的普遍性——通过 60 周年。人人生而自由，尊严和权利一律平等。因此，根据地理或其他因素相对应用或减少人权，是不能接受的。毫无疑问，不管妇女生活在何方，不管她们的文化、信仰或宗教，她们必须享有同样的普遍权利。

各国人民期待他们的领导人为他们提供一种有尊严的生活，但首先是一种既无恐惧之虞，又无匮乏之忧的生活。如果我们确实承诺实现人的安全，我们就必须千方百计实现千年发展目标，以坚决和协调的行动消除贫困与饥饿，促进男女平等，保护地球资源。奥地利政府已经把积极战胜各项新挑战作为一项明确的优先任务。

在我国长期促进联合国原则与价值的基础上，我保证，奥地利如果担任安全理事会 2009-2010 年非常任理事国，将成为一个负责任和可靠的伙伴。我们希

望联合国成员能把这项责任赋予奥地利，奥地利准备本着真正伙伴关系的精神承担这项责任。

主席（以英语发言）：我现在请保加利亚共和国副总理兼外交部长伊瓦伊洛·卡尔芬先生阁下发言。

卡尔芬先生（保加利亚）（以英语发言）：能够向诸位讲话并且能够代表新近成为欧洲联盟成员国的保加利亚，这对我来说是莫大的荣幸。我赞同葡萄牙总理所作的发言（见 A/62/PV.4），并向大会保证，我国现在更加致力于维护联合国在当今全球化的世界中所发挥的普遍和规范性的作用。

斯尔詹·克里姆先生，我热烈祝贺你担任大会第六十二届会议的主席职位。我们很高兴看到这一机构的领导人是我们的邻国并且是我们所在区域东南欧的一位杰出代表。我再次重申，我国全力支持你为本届会议工作所概述的优先领域。我们祝愿你在今后的几个月取得圆满成功。

我们感谢哈·哈亚·拉希德·阿勒哈利法阁下作为第六十一届会议主席所做的领导工作。我还借此机会赞扬秘书长潘基文在任职的最初九个月里工作热情而充满活力。

（以法语发言）

我感谢主席选择以气候变化作为我们辩论的一个核心主题。这一世界挑战需要我们各国在会员国共同而有区别的责任基础上立即采取对策。我们欢迎 9 月 24 日举行的气候变化问题高级别会议为今后关于达成一项新国际协议的谈判提供了巨大动力；这项新协议将从《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》中受益匪浅。

全球变暖正在进一步恶化发展中国家面临的严重经济和社会问题，并影响到实现国际社会设定的各项发展目标，包括千年发展目标。在这方面，我们同其他国家一道，支持联合国最近提出倡议，呼吁采取紧急行动，实现这些目标。保加利亚准备同发展中国家团结合作，发挥自己的作用。

遗憾的是，我们的共同安全所面临的严重威胁并不少。不扩散大规模毁灭性武器、军备控制和裁军等问题仍然处在国际舞台的最前沿。加强《不扩散核武器条约》制度从而使其具有真正的普遍性，仍然是我们当今时代的一个主要优先事项。令人遗憾的是，未能在悬而未决的伊朗核方案问题上取得进展。

保加利亚重申其支持联合国《小武器行动纲领》的立场。我们坚定地致力于争取在不久的将来通过一项武器贸易国际条约的进程。

我国毫不含糊地谴责恐怖主义，并反对一切形式和表现的恐怖主义意识形态。恐怖主义不可能与任何特定文化或宗教相连。联合国必须继续在动员国际社会应对这一挑战和相关的激进主义及政治极端主义挑战方面发挥核心作用。

要打击恐怖主义，我们必须首先解决贫困和欠发达等基本问题，克服偏见和刻板守旧，并在一个极其多样化的世界中倡导容忍。因此保加利亚已经加入不同文明联盟之友小组的行列，对其他相互补充的举措也予以全力支持。

伊拉克局势仍然令国际社会关切。这需要联合国的大力参与。保加利亚正在参与各方的共同努力，以确保伊拉克能够实现其成为一个安全、统一和民主国家的远景。

阿富汗是另一个大家感到急需联合国与北约和欧洲联盟一道加强介入的例子，以支持该国艰难的国家重建进程。

在实现中东和平方面取得进展对于国际社会十分重要。保加利亚欣见阿巴斯总统和奥尔默特总理恢复双边会谈，希望他们能够根据安全理事会相关决议和四方原则，找到公正持久的解决办法。黎巴嫩也依然需要我们作出坚定的承诺，确保其国家统一、领土完整、恢复和重建。

今天，联合国的职责已经不仅是维护和平，还要确保和平深深扎根和可持续。建设和平委员会现已正常工作。我们相信该委员会具有很大的潜力，必

须加强并更好地界定其相对于联合国主要机关的地位。我们认为该委员会今后将成为一个长期解决冲突的现代化多边工具。

人权理事会的体制建设过程最终实现了妥协。我们认为这为我们提供了机会，把该理事会建成一个促进所有人的人权和基本自由的有效国际工具。

保加利亚完全赞同人的生命价值至高无上这一观点，并请各会员国支持一项关于暂停和废除死刑的决议草案。

要使多边主义发挥效力，必须在联合国和各区域组织之间建立强有力的伙伴关系。我们衷心赞同联合国与欧洲联盟之间交往越来越多。最近修订的《联合国-欧洲联盟危机管理合作联合声明》为联合行动提供了一条新的途径。此外，联合国和非洲联盟也在参与一项史无前例的和平行动，即非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动，目的在于补救达尔富尔的严峻局势。我们还欢迎联合国与北约之间建立实际的合作。

各种形式的区域和次区域合作一直是全球集体安全系统的基石。保加利亚目前是两个区域组织——中欧倡议和东南欧合作进程——的主席。东南欧的区域合作更加有力，而且势头正在增强。1999年在欧洲联盟倡议下出台的《稳定公约》提供了重要动力。根据区域自主的理念，东南欧合作进程现在承担了主要职责。各成员国外交部长刚刚在保加利亚的普罗夫迪夫市签署了关于设立一个区域合作理事会秘书处的协议。

保加利亚正在领导这一进程，并将不遗余力地增进整个东南欧区域的欧洲一体化前景。我们的各项重点主要集中在基础设施、安全、能源、环境、旅游、司法和国内事务等方面的合作。

科索沃地位的悬而未决对整个区域的安全具有负面影响。我们感到遗憾的是，安全理事会未能通过取代第1244(1999)号决议的新决议，从而未能申明其支持在阿赫蒂萨里特使的提案基础上谈判解决这一问题。保加利亚坚定不移地支持所有努力，尽快就

科索沃地位达成可行和合理的解决办法。这种解决办法将保证区域和平与稳定，并应考虑到邻国的利益和关切。

由于三方联络小组的努力，我们现在或许还有最后的机会，找到通过谈判解决的办法。我们希望贝尔格莱德和普里什蒂纳能借此机会，找到折衷办法，打开通往欧洲崭新未来的道路。在进行会谈的同时，防止局势有任何进一步的恶化至关重要。国际社会，主要是联合国、北约、欧洲联盟和欧洲安全与合作组织，正在与各地方机构携手努力，它们必须继续提供必要的手段和保障，以维护区域稳定。

促进民主化、稳定、安全与合作是黑海地区面临的一项重大挑战。必需不断努力，我们才能解决外德涅斯特和高加索南部处于僵持状态的冲突。这些冲突一直在破坏稳定，妨碍区域合作。

保加利亚积极支持制订和执行同欧洲联盟睦邻政策中的黑海部分。一些重大项目已经在诸如运输、能源、贸易、环境和边境安全等一些重要部门开始了。为确保欧洲的能源保障，并确保针对欧洲大陆的能源供应的多样性和可靠性，该地区的稳定和可预见性比以往任何时候都更为重要。

保加利亚坚信，为了使联合国在世界范围内有效地发挥作用，它必须坚定不移地开展 2005 年世界首脑会议确定的根本性变革。在第六十一届会议上，已经取得一些进展，但仍要做更多的工作，改革才能满足国际社会的愿望。

虽然调解人做出了真诚的努力，但是，我们详细讨论的问题——安全理事会的改革——并未取得任何具体进展。我国代表团支持把该进程推进到谈判阶段的建议，以便达成一个可被广泛接受并考虑到公平地域代表权的折衷办法。很明显，安理会的改革不会是一项轻而易举的任务。在相当长的一段时间内，我们都必需在各阶段寻找暂行解决办法。不过，我们绝不能无限期地拖延第一步行动，因为如果我们不改革安全理事会，联合国大范围的改革将是不完全的。

对“联合国一体化”倡议中一些试点国家执行情况的重要审议显示，该倡议已取得积极成果。不过，各国尚未就如何促使联合国工作实现全系统一致这一进程达成共识。我们希望最终结果能表现为改善和增加发展援助，同时，配之以联合国在有关国家和主管机构中的协同增效。

(以英语发言)

最后，我们应当承认我们已在许多改革领域取得进展。不过，这些还不够。保加利亚期待，联合国改革议程上其余的任务将积极开展，不再拖延。为此，我呼吁各会员国在确保改革进程一致性所需的决定方面，显示出更大的灵活性。确保第六十二届会议取得成功是我们共同的利益所在。因此，让我们携起手来，真诚地努力实现这一目标。

主席 (以英语发言)：我现在请巴林王国外交部长谢赫·哈利德·本·艾哈迈德·阿勒哈利法阁下发言。

谢赫·阿勒哈利法 (巴林) (以阿拉伯语发言)：主席先生，我高兴地祝贺你当选大会第六十二届会议主席。毫无疑问，你的专业知识和对国际事务的了解将确保今年这届会议圆满成功，也有助于实现各国人民对联合国的期望。

我借此机会对我们亲爱的大姐、大会第六十一届会议主席哈亚·拉希德·阿勒哈利法阁下表示最深切的谢意和感激，也称赞她如此地巧妙和睿智地指导大会开展工作。结果，会上提出了一些认真的想法，并取得了一些有利于发展本组织和振兴其作用的切实成果。在这方面，我们想对阿勒哈利法阁下担任主席期间展示出合作精神的所有代表团表示感激。

我也很高兴地感谢秘书长潘基文阁下在不断努力加强和发展联合国的作用。我们相信，秘书长身为杰出外交官的长期经验将使他能够做出进一步努力，增进本国际组织的效力。

在共同努力以实现世界和平、繁荣和公正的过程中，我们必须以“人类共享命运”的信念为立足点，

应对当今世界面临的挑战和威胁。我们应该认识到，国际安全是以旨在确保区域安全和国家稳定的共同努力为基础的。与此同时，国际和平要求尊重国际合法性、法治和公正。既然全面发展是国家的要求，也是国际社会的要求，重要的是，我们根据《联合国宪章》的原则和宗旨及大会通过的决议和决定，包括《联合国千年宣言》（第 55/2 号决议），共同认真应对我们面临的威胁，而无论其表现或形式是冲突、战争、核扩散、恐怖主义、环境灾难、贫穷、落后还是极端主义。

载有《千年宣言》的决议是一项特殊、开拓性的努力，其中世界领导人设定了我们必须在这个新千年实现的各项目标；这体现了这些领导人之间达成的共识。在这方面，蒙主恩典，巴林王国在巴林国王哈马德·本·伊萨·阿勒哈利法国王陛下领导下，骄傲地见证了民主进程取得的全面政治发展。巴林王国还举行了广泛参与、自由、公平的选举。

与此同时，巴林王国的全面发展努力得到了联合国的表彰，巴林王国首相谢赫·哈利法·本·萨勒曼·阿勒哈利法殿下被授予 2006 年联合国人类住区规划署特别荣誉奖。这表明国际社会非常赞赏巴林王国不断取得进展，特别是在城市发展领域不断取得进展。

在王储兼巴林国防军总司令谢赫·萨勒曼·本·哈马德·阿勒哈利法殿下下的赞助下，社会和经济继续蓬勃发展。社会和经济成果是以旨在确保所有公民福利的战略和政策为基础的，所采取的措施包括鼓励投资、加强国家人权机构、改革劳动力市场和发展教育部门。

联合国成立以来的数十年间，我们经历了单极和两极两种世界秩序。世界范围内的活动及其结果证明，这些秩序不足以保证世界的安全、和平、稳定和繁荣。因此，现在是时候让每个人都有效地参与到基于确保共同努力争取实现共同目标而又公正的多边主义的世界体制中来。

作为联合国，我们以各国人民的名义，在《宪章》中承诺使我们的子孙后代免受战争的灾祸，并重申对于基本人权的信念。这就要求国际社会立即有效地解决对国际和平与安全的威胁。在这些威胁最前端的是中东在各个方面正面临的区域问题，其中最重要的是巴勒斯坦和其他阿拉伯被占领土的局势。

在这一方面，我们欢迎美国乔治·布什总统倡议于今年召开一次中东和平问题国际会议。我们希望这次会议将标志着开启公正、平等解决阿拉伯-以色列冲突核心问题的新阶段，结束巴勒斯坦人民的苦难，停止自 1967 年以来对巴勒斯坦领土、叙利亚戈兰以及兄弟国家黎巴嫩的阿拉伯被占领土的占领。这次会议还应导致建立一个独立、领土相接和有生气的巴勒斯坦国，且以耶路撒冷为首都。这一国家还应有能力参与发展，并能够根据《阿拉伯和平倡议》、联合国决议以及其他有关国际协定和职权范围，与包括以色列在内的所有本区域国家和平稳定地生存。

第二方面以兄弟国家伊拉克的事态为代表。由于无休止的暴力浪潮和滥杀无辜，伊拉克人民遭受着持续的不安全和不稳定。我们认为，打破这一恶性循环、实现民族和解与稳定的责任主要在于伊拉克人民及其政治领导阶层。为使伊拉克实现这一目标，必须不干涉其内政，其边境也必须得到充分尊重。我们在此强调，毗邻国家、阿拉伯联盟以及联合国继续支持伊拉克合法政府及其维持国家安全与稳定的努力，并保留其阿拉伯及伊斯兰特征，是何等的重要。

看来显而易见的是，在黎巴嫩实现稳定，密切关系到自由的民族和解，并关系到国内、阿拉伯世界和国际社会更加努力地支持黎巴嫩的合法性，以便保持其安保与稳定。黎巴嫩是中东区域和平与安全体系不可缺少的一部分，因此应当得到支持。我们对许多政治家、官员和无辜群众在黎巴嫩遭到暗杀表示遗憾。我们希望，黎巴嫩将能战胜目前的危机，使其人民能够生活在安全与和平的环境中。

苏丹的稳定和统一是非洲政治、经济与社会统一的基本支柱。我们赞赏兄弟国家苏丹同意在达尔富尔

部署联合国-非洲联盟混合部队的决定。在这一背景下，我们希望苏丹冲突各方为了他们的国家和国家繁荣将走到一起。

巴林王国最近加入了国际原子能机构（原子能机构），因为我们相信该机构在加强核不扩散制度方面发挥着重要作用。为了在中东避免核武器竞赛，巴林王国强调在该区域消灭核武器具有重要意义。因此，我们促请有关各方，包括伊朗伊斯兰共和国，提高透明度，并充分遵循《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）的各项条款，以便在海湾各毗邻国家之间实现心灵的宁静与平安。巴林王国重申，各国有权将原子能用于和平目的。我们还要求，以色列应将其所有核设施置于原子能机构的全面保障监督机制下接受监督，并参加《不扩散条约》，提高条约的普遍性。

为了促进海湾合作委员会成员国与伊朗伊斯兰共和国之间的友好关系与合作，巴林王国重申，友好国家阿拉伯联合酋长国有权收复其三个被占领岛屿。我们希望两国将更加努力，增强联系，通过直接谈判或者提交给国际法院来解决这一问题。

全球气候变化已成为威胁世界及其居住者的最危险挑战之一。气候变化不但给环境带来影响，还严重影响世界经济与社会秩序，阻碍发展。因此我们吁请各国开展合作，以便找到解决这一问题的方案和方法。在此，我愿赞赏由秘书长 2007 年 9 月 24 日在纽约举行的气候变化问题高级别活动，其主题是“未来在我们手中：发挥领导作用应对气候变化挑战”。

我们对人类共享一个命运的信念，要求我们在所有国家和人民之间巩固和平、友好和对话的文化，摒弃仇恨、歧视和分裂的现象，包括被称为恐伊斯兰症的现象。一些人鼓动这些现象，是为了在各国人民之间激起动乱和仇恨，而服务于他们自身狭隘的政治日程和利益。那些个人忘记了伊斯兰教是一神论的宗教，强调情义、友爱、共存和容忍。我们希望，在这一背景下，大会将于 10 月 4 日和 5 日举行的高级别对话将有助于加强容忍、理解以及尊重各种宗教和文化的价值观。

巴林王国重申，重要的是我们共同努力，力争建设一个新的国际环境；在新的环境下，我们就能实现我们的希望和心愿，和平、安全和稳定地生活在这样一个世界里：人类还将享有尊重、尊严和博爱；各国将取得发展，实现繁荣与福祉；各国将和平共处、消除仇恨与不容忍，接受他国文化；各国抱有人类命运统一的信念，并将努力实现人类的安全、繁荣、正义与和平。

主席（以英语发言）：我现在请新加坡共和国外交部长杨荣文先生阁下发言。

杨先生（新加坡）（以英语发言）：我们议程中的首要项目是气候变化。即将召开的巴厘岛会议需要我们给予充分的支持。只有我们共同努力，才能应对气候变化的挑战。如果我们失利，那么未来将会遇到麻烦。象新加坡这样的小岛屿国家将处于高度危险中。生活在低洼地区的人们将不得不转移到地势更高的地方。由于全球变暖，一些地区变得更适宜居住，向这些地区移居的压力很可能无法阻挡。世界上将出现新的冲突。

目前，我们已开始更好地理解气候变化在达尔富尔冲突中所起的作用。气候变化不是为在那里犯下的滔天罪行找借口，但是，理解这一地区的供水情况将有助于我们为将来找到更加持久的解决方案。许多历史学家目前正在重新评估气候变化在过去重大政治事件中所起的作用。

副主席汉内松先生（冰岛）主持会议。

我们不能确定尽了最大努力后能否阻止全球变暖。地球气候一向都呈周期性变化。但是，即使我们能做的充其量只是减缓这一过程，这也会为我们争取一些时间：积累知识、开发新技术和适应变化所需的时间。比如，水循环和海水淡化成本一直在持续下降，对我们新加坡来说已经完全可以负担得起。水技术的改善可以减轻世界很多地区的政治紧张。

只有世界各国共同行动，我们面临的很多问题才能得到克服。气候变化就是这样一个问题。另一个问

题是全球大流行病，它也必须保留在我们议程的优先位置上。已故世界卫生组织（世卫组织）总干事李钟郁曾说，全球新型大流行病不是“会否”发生，而是会“何时”发生的问题。由于人员大规模流动，且很多流动是以飞行速度，因而新病菌得以迅速传播。

就在几年前，我们遭遇了严重急性呼吸系统综合征的恐惧经历。我们仍不能确定为何该流行病如此迅速地就溃退下来，但所幸的是它溃退了。在新加坡爆发该病毒的短短几个月中，我们的经济受到了严重影响。我国的旅游业遭受重创。由于我国经济严重依赖对外贸易，关闭机场是不可行的。相反，我们匆忙将军用夜视仪改装为热扫描仪，在机场使用，以便将发热的出入境旅客叫到一边进行医疗检查。我们知道单靠自己是无法克服该问题的。东南亚国家联盟（东盟）各国领导人当时召开了紧急会议，中国总理、香港特首和世卫组织总干事也应邀与会。

无论是在气候变化、全球大流行病、打击恐怖主义、多边贸易体系还是在国际金融问题上，我们都需要改善全球治理。在冷战时期，世界被划分为两大阵营，两个超级大国是各自阵营的主帅。这种时代已经结束。一个多极世界正在成型。如今，没有一个国家，无论其有多么强大，能够在任何一个重大问题上自行其是，而完全不顾其它国家的看法。伊拉克局势就是一个可悲的例子。俄罗斯、中国、印度和巴西这些新型或复兴大国的利益必须日益受到考虑。小国也变得更有主见，拒绝受大国欺压。

联合国、世界银行、国际货币基金组织（基金组织）等主要国际机构很多年前在第二次世界大战结束后成立时，世界形势与如今相比大为不同。因为这个原因，这些机构没有起到它们应有的作用。然而，我们必须与这些机构合作，接受它们现在的状况，而不能要求它们象我们希望的那样，似乎是今天新成立的。除非再出现一次全球大震荡，否则改进全球治理只能通过逐步演变而非革命来实现。

我们可以在两个层面上来做，即在大国一级和中小国家一级。在大国一级，国际机构应越来越多地反

映多极现实。比如，联合国的改革，包括安全理事会的改革，应考虑到印度、日本、德国和巴西的分量以及区域组织重要性的不断增大。基金组织和世界银行负责人的甄选范围应当扩大。八国集团应予扩大，将中国和印度等国纳入。同样重要的是，要对国际组织提出最高的管理标准要求。要想让这些机构继续保持效力，我们就必须维护它们在世界人民心中的道德权威。潘基文秘书长最近访问达尔富尔难民营之所以受到如此热烈欢迎，是因为联合国的威信以及人们对于蓝盔部队寄予希望。

关于气候变化问题，美国在华盛顿召开世界温室气体最大排放国会议是件好事。作为世界上规模最大的经济体，美国必须发挥领导作用，但它不能自己单干。主要排放国之间若无法达成某种共识，我们在即将举行的巴厘气候变化问题会议上就不会取得多大进展。

中小国家对国际机构的参与必须加强。如果中小国家保障自身利益得到照顾的唯一办法就是威胁要阻止它国进步，那么这种状况就是不健康的。的确，如果国际组织中每个国家都有否决权，结果将是这些组织陷入瘫痪。身为小国的新加坡认为，中小国家既有权利也有责任。我们对全球体系也必须要有责任感。较之“强权即真理”的世界，有章可循的世界能给予我们更多自由。

区域集团能够帮助中小国家实现权利与责任的平衡。非洲联盟就是一个好例子，表明集团纪律使其每个成员在世界事务中拥有的发言权要大于各国单独所拥有的发言权。集团团结使东盟等区域组织得以在世界上发挥更大作用。东盟各国领导人下月将通过正式宪章，从而使东盟很快得到加强。

正式和非正式安排都有其用途。比如，小国论坛是100个国家组成的松散联盟，这些国家定期开会交流看法并互相支持。它们占联合国会员国的半数以上。正式和非正式集团可通过走中间路线和降低激进成员的过分要求，起到建设性作用。我们应通过我们所属的集团相互鼓励，力求就各种问题达成妥协。一

个例子就是多哈发展议程。各方立场目前相差不是太大，如果因为某些较小分歧而不能达成一项多哈协议，那将是一件非常可惜的事情。协议可能为增进全球福祉带来数千亿美元的好处。

国际机构无论多么有效，都不能阻止民族国家之间的自然竞争。大国仍将四处施加影响，但可以制定文明行为规则，以防一些国家采取极端行动，危及我们共同拥有的地球和我们的共同遗产。

我们不是一个国家联盟，但至少是一个国家邦联。我们作为独立民族国家所行使的主权是有限度的。比如，世界各国不仅有正当权利而且也有责任谴责缅甸残暴镇压示威者的行为。昨天，东盟各国外长通过一项主席声明表达了我们的强烈反感。声明还要求缅甸政府改弦易辙，采取新做法，与该国外长实现民族和解。我们欢迎联合国秘书长提出派易卜拉欣·甘巴里特使访问缅甸，并敦促缅甸政府从本国人民利益出发配合他的工作。

在 2001 年 9 月 11 日事件之前 6 个月，世界人民怀着震惊和恐怖的心情看到塔利班蓄意毁坏巴米扬古佛像。我们决不能允许这种肆意行为再度发生，无论是毁坏世界遗址、破坏环境还是伤害人类。

这种行为的背后是我们决不能宽恕的仇恨和不容忍态度。要想使本世纪成为和平与发展的世纪，我们大家就必须将不同信仰间相互谅解和共同人性的精神内在化。最近，印度政府宣布，它打算振兴古老的那烂陀佛教大学，并将它作为促进文化和宗教理解与交流的项目提供给亚洲各国。数百年间，那烂陀曾经是一所伟大学府，吸引亚洲各地的学生前去学习佛教，也学习哲学、科学、数学和其他科目。该项目值得我们支持。

在当今世界，我们需要很多这样的努力，以提高对我们共同起源、我们日益相互依存关系和我们共同未来的认识。没有这种远大的目光，全球治理的挑战将难以克服。例如，如果各国对地球环境没有共同责任意识，那么在采取有效措施之前，气候变化将变得

更加严重，而到那时，对于我们很多人而言，可能已经为时太晚。

代理主席（以英语发言）：我现在请白俄罗斯共和国外交部长谢尔盖·马丁诺夫先生阁下发言。

马丁诺夫先生（白俄罗斯）（以俄语发言）：大会堂内在座的我们所有人都看到，大约 20 年前，一个以两极力量对抗为基础的似乎坚不可摧的国际体系崩溃了。它是在顷刻之间崩溃的。随后出现的体系则以强大的单极对抗世界其余部分为基础，它已经在我们的眼前分裂和造成紧张，不可避免地导致其崩溃。简单的逻辑不求解释宇宙定律，它告诉我们，靠对抗维持的体系是短命的。它们注定要崩溃。但这并非历史的终点：这是历史的一个过程。在 21 世纪之初，基于对立和对抗的体系正在成为过去。时间的沙粒正从它们之中无情流出。以伙伴关系为基础的新国际体系必须取而代之。

上述想法并不抽象离题。虽然国际社会由于旧的北南对立格局以及牵强附会编造出来的发达国家与发展中国家之间对抗和不同文明之间冲突而依然分裂，但它应该通过其今天的行动建立切实可行的伙伴关系，从而为世界秩序新体系奠定基础。如果我们成功地一起努力，我们将能够处理最严重的问题。

举恐怖主义问题为例。光凭武力，哪怕最强大和最先进的武力，也不能战胜恐怖主义。使用武力反而造成恐怖进一步升级。我们大家都已痛苦地认识到这一点。我们已经理解贫穷、不平等、社会脆弱性和文盲对极端主义和恐怖主义抬头产生的真正影响，并且已经通过共同和全面努力进行反恐斗争，从而开始摧毁恐怖主义的根基。我们认为，应该由联合国在这方面发挥决定性作用。

联合国也必须重申其在打击诸如贩运人口等越来越多邪恶现象方面的领导作用，并且促成现代奴隶来源国和目的地国之间的合作。在 2006 年采取初步步骤来协调国际社会在这一领域的努力（见第 61/180 号决议）之后，大会应该向其政府间伙伴和非政府伙

伴提出一个关于这场斗争中的全球伙伴关系的现实构想。作为这种伙伴关系的最佳形式，白俄罗斯将赞成制订一项旨在打击人口贩运和其他现代形式奴隶制的联合国行动计划或战略。我们应通过大会专题辩论来确定我们合作的最佳形式，并且在本届会议期间毫不拖延地开始这样做。

我们确信，我们的共同组织联合国现在应该开始设法——显然应在合作基础上——处理能源问题；这个问题实为人类所面临的时下谈论最多的问题。能源供应者和消费者之间的对立和价格竞赛解决不了能源问题。这种对立本身是一种表面现象。归根结底，我们都是能源消费者，而且这在原则上正是我们的共同利益所在。面对世界经济迅速增长和随之出现能源争夺，我们该如何解决这个问题？很显然未来属于可替代和可再生能源。这意味着联合国今天必须为在全球范围转让和传播可替代和可再生能源技术作出实际安排。这是实现“千年发展目标”的一项基本先决条件。

这种实际措施应该包括采取办法，处理这些技术集中在少数国家手里这一显而易见问题。否则，明天这些技术的标价将仿效今天过高的传统能源价格。既然国际社会几十年前吸取研究者的明智见解，认定未来的受控聚变技术作为一种永久能源，应该属于全人类，那么联合国今天为什么不能够就可替代和可再生能源作出类似的认定？在大会下一届会议期间，也许应该就作为人类共同财产的可替代和可再生能源技术，举行非正式专题辩论。

全球气候变化问题——即今年一般性辩论的主题——正变得越来越严重。目前，《京都议定书》是处理这个问题的最重要国际文书。2006年，为了全面参加《京都议定书》，白俄罗斯成为第一个也是迄今唯一一个对《议定书》附件B提出修正案的国家。鉴于气候变化问题在不断恶化，并且考虑到我们伙伴的意愿，我们对减少温室气体排放量作出了在独立国家联合体（独联体）区域最严格的承诺。我们应通过《京都议定书》缔约方的共同努力，确保迅速批准该修正

案，并使之生效，从而通过扩大《京都议定书》参加者的范围，树立一个重大可行的先例。

白俄罗斯如此认真对待气候变化和环境保护问题并非偶然。像我们的邻国俄罗斯联邦和乌克兰一样，白俄罗斯在过去20年里不得不应对20世纪最致命的人为灾难，即切尔诺贝利核电站事故的各种后果。在做出巨大努力并付出巨大代价之后，向当地民众提供紧急援助的最紧迫问题今天已经解决。在今后年月里我们将面临一项同样艰巨的任务，即恢复受害地区的经济潜力，为人民创造健康的环境，并进行无污染的生产。我们自己将一如既往地承担主要负担。但我们希望，2006年明斯克切尔诺贝利国际会议赞同的、联合国提议宣布的切尔诺贝利灾区恢复和可持续发展十年将会得到大会的支持，并希望大会通过一项新的决议，正式宣布切尔诺贝利十年开始，以确保国际社会的合作与团结。

在此讲台上，很多发言都谈到多哈回合国际贸易谈判的问题。这一问题还有另外一个方面，即一些国家采取一种令人不能接受的做法，它们把获得世界贸易组织（世贸组织）成员资格的程序作为对申请国施加压力的方便手段。这不仅包括施加经济压力，以便以胁迫手段从世贸组织成员扩大中榨取单方面的额外好处，而且还包括施加政治压力。联合国必须采取坚定立场，赞成在所有有关国家参加下，制定考虑到加入国贸易和财政需要及其真正发展需要的加入世贸组织的公平条件。

白俄罗斯反对在国际事务中使用单方面胁迫性措施，将其作为对主权国家施加政治和经济压力的手段。此类措施不仅违背《联合国宪章》和国际法的原则，而且在国家间制造疏远、不信任和敌对情绪。我们最后面临的将是一些极其荒谬的情况：有人以促进工人利益为借口强加经济制裁，但最终导致更多人失业。通过更多地实施单方面胁迫措施施加经济压力，包括域外实施，众所周知的世界权力中心实际上篡夺了属于联合国安全理事会的权利。在目前大会的一般性辩论中，我们都看到了这一点。

我们希望提请大会注意一个特别的方面，即美国滥用其作为世界储备货币管理者的权利，蓄意对那些美国认为不可接受的国家的合法公司和银行所从事的合法经济活动制造障碍。这应使整个国际社会清醒起来。美国随意指定某一国家为可接受或不可接受，说其为好的或坏的国家，以此在国际关系中制造一种压制不同意见和分歧的气氛。这不仅把意识形态和政治因素带到国际关系中，而且是针对每一个敢于持独立意见或敢于实行独立外交政策的国家的对抗性行动。大会堂中的大多数国家都是不结盟运动成员国。他们不与对抗结盟。50年前这一运动的成立就是对对抗的一种抗议，就是对全球对抗挑战的全球应对。今天我们有力量制止对抗，并拒绝接受以对抗手段强加的一切解决方案。明天属于积极的理念和行动，属于为了整个国际社会的共同利益而进行的和平互动与合作。

代理主席（以英语发言）：我现在请约旦哈希姆王国外交大臣阿卜杜勒·伊拉赫·哈蒂卜先生阁下发言。

哈蒂卜先生（约旦）（以阿拉伯语发言）：请允许我祝贺主席主持本届大会并祝愿他领导的审议圆满成功。我还要感谢他的前任谢哈·哈亚·宾特·拉希德·阿勒哈利法出色地主持了上一届会议的审议工作。我还要衷心感谢秘书长潘基文先生，他自就任以来一直不懈努力推进本组织的工作，促进其在国际和平与安全事业中的作用。

主席继续主持会议。

约旦所处的中东地区由于未能在解决主要区域问题方面取得任何进展而继续面临可怕的挑战。然而，约旦已经认识到，这些挑战不应成为放弃其国家政治和经济改革重点的理由，也不应成为实行最高水平开放和参与的理由。因此，约旦实行了一项在继续改革和保护国家安全之间取得平衡的国家战略。

约旦也继续在这样一种信念的基础上解决区域问题，即需要以和平手段实现公平解决，同时要保护

有关各方的权利并实现区域稳定。约旦深信，使用武力和强制推行单方面解决办法只能使问题加剧，增加人民的痛苦，威胁区域和国际稳定。

巴勒斯坦问题是中东冲突的核心，现正处于关键的十字路口：或者该区域各方和国际社会成功取得真正实质性进展，在合理和一致同意的时间框架内实现公正、持久的解决办法，或者整个区域卷入极端主义和无政府状态，严重威胁世界和平与安全。因此，计划于今年年底之前召开的会议可能是取得这一进展的最后机会。这就迫切要求呼吁召开这次会议的美国、国际四方成员以及该区域各方做好会议筹备工作，确保以色列和巴勒斯坦就最终地位问题进行认真讨论，在这些问题上取得切实进展，并在双方同意的时间框架内迅速达成和实施一项持久的协议。

这一区域的形势不能任由其发展而不取得真正进展。举行国际和区域会议和谈判本身不是目的，而是达到目的的手段，即实现这一区域人们接受并保护的真正和平的手段。巴以谈判已经进行了很长时间。整个世界都清楚，这些谈判的记录中包含了可为最终地位问题提供解决办法的备选方案。现在需要的是达成协议的政治意志而不是寻找借口和拖延谈判。

如果巴勒斯坦人民无法恢复其民族权利，在1967年被占领的包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土上建立一个独立、领土相连并且有生存能力的巴勒斯坦国，如果不归还被占领的其他阿拉伯领土，以色列将永远不会享有其所寻求的安全，中东区域也将无法实现稳定。巴勒斯坦领土内的当前局势与实现和平的愿望根本不符。要给人留下诚实迈向和平的印象，就必须立即停止建立定居点的活动，并停止改变东耶路撒冷地位的行为，包括停止在谢里夫圣地的耶路撒冷圣寺进行的所有挖掘工作，此外还应终止一切违反国际法特别是《日内瓦第四公约》的做法。

要取得所希望的进展，就必须大幅度改变生活在被占领土上的巴勒斯坦人的悲惨境遇。迫切需要以有助于投资、设立重大项目和提供工作机会的方式，恢复巴勒斯坦经济。巴勒斯坦人如果没有通行自由，经

济恢复就无法实现。而要实现这种自由，就必须终止关闭过境点做法，拆除安全路障，并停止军事行动。另外还必须使马哈茂德·阿巴斯主席及其合法政府领导的巴勒斯坦民族权力机构能够重建自己的机构，以成功实施其民族方案。这些方案应当得到国际社会的财政支助。

一个统一和稳定的伊拉克是该区域平衡与稳定的必要组成部分。虽然约旦对通过了安全理事会第1770(2007)号决议表示欢迎，但它支持联合国在确保该国的和解与稳定方面发挥核心作用。在安全领域取得的任何成就只有在适当的政治环境内才能得到保持，而这需要真正的民族和解，从而保证伊拉克所有阶层的人都能参与以恢复伊拉克的民族统一而不是教派纷争和族裔划分为基础的政治进程。这一进程必须以国家统一和国家拥有维护安全的独有权利以及禁止民兵侵犯这一专属权利为基础。此外，在实施已商定步骤过程中，包括在审查《宪法》和其他法律以及建设国家安全和政府机构时，我们必须防止任何干涉伊拉克内政的行为。

大批伊拉克人被迫离开自己的国家，这对包括约旦在内的邻国造成了巨大的负担。约旦继续在收容几十万伊拉克人，这给约旦的经济、资源和基础设施造成了很大压力，而得到的国际社会的帮助却很少。我们呼吁国际社会支持我们解决这个沉重的负担，同时我们也相信，这一问题的持久解决办法取决于恢复伊拉克的稳定，以便其公民能够返回自己的国家，并为国家重建作出贡献。

约旦和阿拉伯集团谴责黎巴嫩境内发生的暗杀事件，其中最近的一次是几天前对议员安托万·加内姆实施的暗杀行动。这些暗杀事件反映了该国的危险局势，并突出表明国际社会必须采取坚决立场，制止这些严重侵犯黎巴嫩主权的行为，并采取一切措施阻止对其内政的任何外来干预。这将确保黎巴嫩人民通过其宪法机构找到适当的解决办法，从而确保国内合法性，包括根据《宪法》并在《宪法》规定的时限内举行总统选举。

约旦目前正在国王阿卜杜拉二世倡议成立的11国集团内努力建立经济合作并支持中低收入国家的发展进程。我们期待着与其他国家和特别是八国集团等国家集团一道努力，以建立合作，使11国集团成员能够保持其经济成就并取得突破，从而成功实现可持续发展。

打击极端主义和恐怖主义要求更加有效的国际合作，并要求特别在联合国系统内启动文化和宗教对话渠道。同时，迫切需要避免仇视伊斯兰教和煽动敌视这个宽容的神圣宗教的行为。当今世界需要联合国发挥更加有效的作用，解决人权、军备、气候变化、恐怖主义、国际犯罪、贫困、饥饿、传染病和日益增多的派系、教派和族裔冲突等各种国际挑战。在这种情况下，我们要强调扩大已经取得的成就的重要性，并呼吁推动联合国及其各机构的改革进程，以便使其能够提高绩效。我们认为这一改革进程非常关键，并且是最为优先的事项。约旦将继续在这方面发挥建设性的作用，并将继续提出合理和可行的观点，尤其是在改革安全理事会工作机制的范畴内。

最后，我向大会保证：约旦将履行其对实现国际和平与安全的承诺。参与维和行动的约旦部队的规模及其部署范围之广，反映了约旦在联合国系统中的实际作用，并反映了其协助完成本组织使命的政治意愿。我们非常认真对待这一承诺，并且把我国武装部队的资源、专业素养和纪律用于推动实现国际和平与安全。

主席（以英语发言）：我现在请西班牙王国外交与合作大臣米格尔·安赫尔·莫拉蒂诺斯·库亚乌百先生阁下发言。

莫拉蒂诺斯·库亚乌百先生（西班牙）（以西班牙语发言）：主席先生，首先，我要祝贺你当选为大会本届会议主席。我非常高兴第三次向大会发言，以探讨国际社会的行动，表达承诺并就我们议程上的优先事项发表看法。

六十年前设立这个世界论坛时，它是意愿和必要性的反映；从意愿产生了承诺，从必要性产生了认识。

今天派代表出席大会的各国决心更大，并比以往任何时候都更加认识到需要在建立和平、战胜贫困、保护人权和推进民主与国际法方面取得进展。

在我们这个复杂和捉摸不定的世界里，同时存在着各种新旧挑战和冲突。我们合作的质量有了改善，但是，世界人口中有很大一部分依然陷于贫困。我们正在努力提倡和保护人权，但是严重侵犯人权的行为仍在继续。我们为所有人谋求和平、繁荣与尊严。我们拥有哪些应对这些挑战的措施和工具？我们如何对它们进行调整，以作出更有效的反应？

我们知道，今天在一个日益捉摸不定和相互依赖——但也同样是激动人心和充满创造力——的世界里，没有一个国家能够单独有效地处理全球议程并确保人类的发展。在全球、区域和双边各级，以及在我们的许多相互关系中，存在着这种手段。国际社会作出如此巨大努力建立的机构和组织构成了一个复杂的框架，我们必须加以改革、增强和更新。西班牙提倡受到人民的价值和原则启发的有效多边主义。国际社会承认需要达成更广泛的政治共识并进行有效的合作，在联合国系统内以及在欧洲联盟（欧盟）、伊比利亚—美洲国家共同体或欧洲安全与合作组织（欧安组织）等区域机构内可以看到这一趋势。西班牙参加了这些组织，那里对进步抱着明显的乐观态度。尽管有时进展缓慢，全球在政治上了解影响到人口组成、可持续的人类和经济发展及其同气候变化联系的各项挑战。

和平是可能和必要的——是真正的和平，不仅仅是没有战争。我们需要为中东和平和政治理智扫清道路，该地区充满暴力和严峻的紧张局势，这反过来影响到国际社会的安全和信心。我们必须选择言论的力量，而不是武器，选择信任而不是猜疑，选择承诺而不是恐惧，选择对话和有效的一致行动而不是分歧。西班牙希望帮助各方并同四方及其代表一道寻求最终解决。为此，我们必须进行不设先决条件的公开对话，并再次从马德里会议寻找灵感。为了实现全面和平，必须包括叙利亚和黎巴嫩。

布什总统提议召开的会议是正式确定每个人对这一意思想和平的承诺的适当场合。西班牙毫无保留地支持这项倡议。

我们希望看到一个同以色列和平共处的和平、有生存能力和民主的巴勒斯坦国，并希望看到一个在区域中有着良好关系的安全的以色列。国际社会必须支持和协助各方的努力。西班牙坚定决心作出有效的贡献。

西班牙参加联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的事实也证明了它在该区域承担的义务。我真诚希望，黎巴嫩各政治力量将在不受干涉的情况下协商一致地解决它们的政治危机。我呼吁为了和平和黎巴嫩的国家利益，并为了整个区域的利益，达成政治协议。

西撒哈拉冲突是阿拉伯马格里布联盟一体化进程的主要障碍之一。我们积极致力于在联合国范围内寻求一项尊重自决原则的公正和最终的政治协定。西班牙相信，在秘书长个人特使的协助下，并在友好国家的支持下，各方将取得进展，并且已经开始的直接谈判将最终产生一项协议。

建设性的信任是至关重要的，这就是直布罗陀对话论坛的基础。该论坛就有利于各方的地方合作事项达成了重要的协议。西班牙希望根据联合国的决议和决定，在最终解决主权纠纷方面取得进展。

我们目睹在有破坏和暴力历史的冲突中的进展参差不齐。我们也看到陷于僵局的冲突中的进展和变化，例如在格鲁吉亚、纳戈尔内卡拉巴赫和外德涅斯特的冲突，以及同科索沃地位有关的冲突。

和平是可能而且必要的，尽管遭到对和平与安全构成严重威胁的恐怖主义的打击，我们正在走向和平。这一全球暴力的目的是破坏自由和民主社会的稳定，正如我们一年前在《联合国全球反恐战略》（第60/288号决议）中商定的那样，我们必须通过协调努力和作出集体反应，战胜这一暴力。我们感到高兴的是，在我们下决心打败恐怖主义时，受害者及其家属

没有被忘记，而且国际社会继续要求尊重他们。我认为，这种认知是理所当然的，如若不然，打击全球恐怖主义的战略将是不完整的。

西班牙参加了安全理事会授权和批准的、在黎巴嫩、阿富汗和巴尔干部署的维持和平行动。请允许我在大会这里向西班牙武装部队、国家安全部队和参加合作努力的其他人为和平进行的工作和提供的声援，表示感谢。我要特别向在这一努力中献生的西班牙人及其家属和朋友表示衷心的感谢。就在四天前，两名西班牙士兵在阿富汗死亡。为了协助维持和平行动的后勤工作，西班牙主动提议在巴伦西亚的 Quart de Poblet 设立一个联合国支助基地。为了促进实地维持和平行动的发展，将在那里建立一个通讯中心。

贫困是可以战胜的。这是一个道义和政治责任，西班牙下定决心承担这项责任。我高兴和骄傲地指出，我国今天是联合国系统的第八大捐助国，我们的目标是在2012年之前把我们的国内生产总值的0.7%用于发展援助。仅在三年里，我们依靠政治和社会共识加强了合作并增加了援助量——今年将近达45亿欧元。西班牙已表示坚决支持并致力于实现消除饥饿与贫困联盟规定的目标。

我们要使获得饮水和卫生设施成为普遍享有的权利。水将是2008年萨拉戈萨国际博览会的核心主题。该博览会将让参展国和参观者深入了解21世纪水的根本方面，例如环境、国际合作，以及科技及经济管理的前景。我鼓励并邀请各位成员参加主题为水与可持续发展的2008年萨拉戈萨博览会。

西班牙希望协助加强联合国的机构，并认为在机构和管理改革中考虑到全球民间社会的意见是一个优先事项。

主席先生，我这样说是为了突出在你的前任主持的大会第六十一届会议期间在安全理事会问题上取得的进展。必须借助一致通过而非仓促作出的政治决定，解决改革中这一非常敏感的方面。

我们欢迎人权理事会这个辩论有关权利和自由的问题的论坛。西班牙重申对该机构的信任，并希望能在明年成为一个成员。保护和促进人权是西班牙外交政策的一个基本支柱，因为我们相信，侵犯这些权利将导致压迫和暴力。我们希望在本届会议上通过一项有关取消死刑或至少普遍暂停死刑的决议草案。

不同文明联盟将动员国际社会和全球民间社会制止由偏见、谬论和极端主义造成的可能破坏和平共处的分化危险。秘书长特别代表若尔热·桑帕约先生已提出一项实施计划，并已在之友小组的支持下建立一个有70多个国家和国际组织参与的自愿捐款信托基金。

今年对于西班牙来说是可喜的一年，我们愿与国际社会共同分享。我们派驻海外的人员有所增多，这要归功于我国公民和机构的积极参与、经济稳定和商业活动，所有这些都利于扩大对外部世界的开放。现在不是垂头丧气的时候，相反，目前正是一个做出承诺和保持乐观的时刻。对近年来国际社会取得进展的客观和理性分析应可激发我们对未来的憧憬，坚定我们努力制定一项处理我们时代各种挑战的平衡议程的意志。大会成员国比以往任何时候都更清楚，只有通过采取团结一致的行动，开展政治对话、预防性外交、公共和人道主义外交，我们才能有效应对这些挑战。西班牙认为当前的形势是积极的。在此方面，我愿引用西班牙诗人布拉斯·德奥特罗的诗句：“我要求和平，我请求为捍卫人类和人类的公义而疾呼。”这意味着对行动的承诺，而非空谈。

主席（以英语发言）：我请大韩国外交和贸易部长宋旻淳先生阁下发言。

宋旻淳先生（大韩民国）（以英语发言）：克里姆先生，首先我最热烈地祝贺你担任大会第六十二届会议主席。我相信，在你的出色领导下，我们将在本届重要会议期间取得丰硕成果。我愿借此机会向你保证，大韩民国全力支持你的崇高努力。

我也谨对秘书长潘基文先生阁下任期第一年的优异表现表示敬意。根据与他长期密切共事的经验，韩国总统卢武铉先生阁下和我本人对于他将继续出色履行职责充满信心。

今天的全球挑战要求采取一个集体对策。不断扩展的全球化随之带来了联合国日益重要的角色。由于其普遍性，联合国是处理这些全球问题的适当组织。没有任何其它组织可以提供联合国具有的合法性和权威。联合国在制定国际规范和原则上发挥了不可或缺的作用。它为各国和各民族指明了正确方向。通过促进国家间双边和多边的可预测性和基于规则的互动，联合国能够防止利益冲突演变成为危机。这些是联合国默默取得的成功，但它们常常不为人知，其原因正是在于国际系统在本组织的帮助下保持了顺畅运转。联合国这方面的工作值得充分认可，并应该进一步加强。

与此同时，联合国可以做得更好。我们应继续努力，通过改革加强这一世界组织。这对于使联合国能够有效应对我们时代面临的极为严峻的挑战而言，至关重要。大韩民国政府完全支持秘书长采取的旨在提高秘书处效率、效力和加强问责的重要举措，这些是旨在实现那一目标的步骤。我们尤其赞赏他以身作则，下大力气转变秘书处的工作作风。

发展、人权以及和平与安全是联合国的三大支柱。它们都是紧迫任务，又彼此相互加强。我先谈发展。2000年各国领导人商定的千年发展目标将预定实现目标的年份定为2015年。现在时间已经过半。至关重要的是，我们应评估当前的形势并再次做出承诺。但是光凭这些行动是不够的。我们需要找到履行这些承诺的更有效办法。

大韩民国一直在加倍努力增加它的官方发展援助。我们已承诺到2015年把官方发展援助在我们目前的水平上提高三倍。为进一步支持消除贫穷的国际努力，我们加入了征收机票团结税的倡议，这是一个发展筹资的新来源。与此同时，基于我们从自身发展

历史得出的经验教训，我们不仅重视扩大我们援助的规模，也注重与发展中国家有效地共享我们的经验。

一个与发展密切相关的议题是气候变化。气候变化严重束缚了全世界的发展能力，这是人们日益形成的一种共识。气候变化影响到每个角落的每一个人。因此它亟须处理。我希望，150多个国家的领导人9月24日星期一在此召开的会议上表现出的政治意愿能够导致通过一个2012年后制度的路线图，确定解决这一紧迫问题的现实和可行的办法。这些办法应足够全面和灵活，以确保尽可能多的国家的参与。

谈到人权，至关重要的是，人权理事会不能辜负其成立时背负的殷切期望。我们必须尽我们所能，使理事会能够在促进人权方面取得真正进展。我们要再次做出承诺，并加强我们的共同努力，以确保其成功。作为理事会的一个创始成员，大韩民国严格遵守人人同享一切人权的原則。

在此方面，我国政府对于缅甸目前的局势以及持续抗议活动中平民的死亡深表关切。我们强烈希望缅甸政府和缅甸人民共同努力，和平地实现民主化和全国和解。

在消除对弱势群体如妇女、儿童和残疾人的歧视方面，我国政府大幅度加强了工作力度。我们大力推进必要的立法，并改进保护和促进这些人权益的体制框架。我们还在今年5月通过了一项促进和保护人权的全国行动计划。

在和平与安全领域，联合国维持和平行动无论在其重要性还是其活动规模与范围都在继续增加和扩大。在黎巴嫩南部开展行动的经强化的联合国驻黎巴嫩临时部队联黎部队和非洲联盟-联合国混和维和行动在达尔富尔的部署，就是两个突出的例证。

的确，对维持和平不断增长的需求与国际社会的广泛支持清楚表明，联合国在维持和平与安全方面具有关键作用。就大韩民国而言，我们最近参加联黎部队再次证明我们坚决致力于联合国的维持和平活动。

我们将尽一切努力，使我们训练有素、纪律严明的韩国特遣队能够进一步为维持和平活动作出贡献。

没有发展，和平无以为续。需要一种全面方法来使冲突后局势中脆弱的和平持续下去，而且不可逆转。随着建设和平委员会的组建，巩固和平与发展这一关键任务得以体制化。在这方面，我认为，大韩民国自 1950 年代以来，从战争废墟中重建国家的 50 多年经验可以提供有益的借鉴与鼓励，可以帮助联合国的冲突后建设和平活动。

恐怖主义仍是我们时代的最严重挑战之一。大韩民国强烈谴责一切形式的恐怖主义，无论其为何人所为，在何处发生，为何目的而为。我们完全支持正在进行的全球反恐努力。大韩民国加入了现有的 12 项反恐公约，同时正在着手批准最新的《制止核恐怖主义行为国际公约》。我们还认为，联合国应该不应再耽搁时间，而应立即就关于恐怖主义的全面公约达成协议。

大规模毁灭性武器及其运载系统的扩散是国际社会面临的日益增大的威胁。为遏止大规模毁灭性武器扩散，我们的第一要务必须是恢复全球核不扩散制度的完整性与相关性。事实上，《不扩散核武器条约》（不扩散条约）制度正处在十字路口。《条约》近年来面临前所未有的挑战。为应对这些挑战，我们需要群策群力，加强当前的核不扩散制度。应该弥补《不扩散核武器条约》的内在不足，而且应该进一步发展有效多边工具来更好地服务于核不扩散与和平利用核能这两个目的。

大韩民国拥有世界第六大民用核能工业，我们认为，和平利用核能对我们的可持续能源供应与经济发展至关重要。这就是为什么我们支持加强保障监督，防止可能的扩散，以此作为扩大和平利用核能的一项保障措施。

在国际社会面临的诸多扩散挑战之中，朝鲜民主主义人民共和国的核问题需要立即加以关注。如果得不到很快解决，这一问题将严重破坏《不扩散条约》

制度。它还对东北亚以及其他地区的和平与安全产生重大影响。六方会谈是解决朝鲜民主主义人民共和国核问题的主要工具。该进程自 2003 年启动以来，已取得了重大进展。在 2005 年 9 月的《共同声明》中，六国就实现朝鲜半岛无核化的蓝图达成一致。今年 2 月的《起步行动协议》使这一共识更进一步，其中列述了执行《共同声明》的具体行动。我们希望，目前正在北京举行的新一轮六方会谈能够达成另一项协议，从而使朝鲜民主主义人民共和国的核实施“去功能化”。

在朝鲜半岛，随着下周将于平壤举行卢武铉总统与金正日主席之间的首脑会议，朝韩之间关系将被带到新的高度。此次首脑会议的目的将首先是巩固朝鲜半岛的和平。它将鼓励朝鲜民主主义人民共和国在无核化道路上继续前进。同样，两国领导人将探寻办法，通过政治与军事方面建立信任的措施来增强互信，以及为最终建立朝韩经济共同体奠定基础。随着无核化进程取得进展，在朝鲜半岛上将建立一个新的和平制度来取代半个世纪之久的停战。深化朝韩关系并改善朝鲜民主主义人民共和国与其它相关国家的关系将保证实现这一变化。

因此，解决朝鲜民主主义人民共和国核问题将有连锁效应，将它的好处扩大到朝鲜半岛以外。朝鲜半岛无核化将加强《不扩散条约》制度，这对于包括中东在内世界其它地区的类似问题而言，可作为通过谈判解决问题的一个有益范例。朝鲜半岛和平进程将开辟通往区域安全对话的道路，而且东北亚安全由此得到的改善将进一步加强区域与全球合作，促进和平与繁荣。

这可能是一种乐观的看法。但是，我们必须不仅看到我们世界中的威胁与挑战，还要看到机会。正在进行的六方会谈以及下周的朝韩首脑会议，使我们看到了改变现状的真正机会，而且我们希望，我们在这一进程中的伙伴将帮助我们今天的确定化为明天的稳定与繁荣。

我们在东北亚的努力证明，联合国代表的外交与国际合作是重要的。如果各国联合力量，分担负担，即使最艰难的挑战也可以克服。对大韩民国来说，这是我们通过艰辛经历得到的一个教训。我们铭记那些岁月，当时，我们心存感激地接受了国际社会为我们的生存提供的援助与支助。现在，无论是通过努力加强地区安全、通过参加远离家园的维持和平行动，还是通过分享我们的资源与知识，我们都在努力帮助他人。这些将是我们为实现全人类进步这一联合国代表的崇高宗旨所作的绵薄贡献。

主席（以英语发言）：我现在请冰岛共和国外交和外贸部长英吉比约·索尔荣·吉斯拉多蒂尔夫人阁下发言。

吉斯拉多蒂尔夫人（冰岛）（以英语发言）：主席先生，首先请允许我祝贺你当选。同时，我愿赞扬你的前任、哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士阁下所做的工作。

在此，我想表示，我国从联合国的存在中得益颇多。《联合国宪章》与《世界人权宣言》中庄严载明的普遍价值观为我们的主权与自决提供了框架与观念。冰岛的经历证明，通过与国际大家庭的文明共处，各个社会才能繁荣。我们仍记忆犹新的，是冰岛从欧洲最贫穷的一个国家发展成为最繁荣的国家之一。我们十分幸运，能够在可持续利用我国自然资源的基础上建立起一个北欧福利社会。

作为一个没有军队的生机勃勃的小国，我国倾向于寻求以和平方法解决国际社会的争端。我国大约 60 年前实现了独立，其基础不仅仅是我国的民主机构，尽管它们固然重要。在更大意义上，我们的自由是通过经济发展以及保障人权和民主才实现的。

在我们的经验中，自由是复杂和多方面的。所有人权都是普遍、不可分割、相互依赖和相互关联的。但是，贫困、不平等和缺乏经济及社会权利，显然能够使人难以行使政治和公民权利。

我们现在距离实现《千年发展目标》的期限大约还有一半的时间。2015 年转眼就到，我们很快将需要兑现我们的承诺。现有一些好消息：在 2015 年之前把生活在赤贫中的人数减少一半的目标似乎可能实现。但是，在许多人类发展目标方面的进展令人失望，例如儿童死亡率。区域挑战依然存在，特别是在撒哈拉以南非洲和南亚。富足的幸运者有责任同其他人携手把这些权利推广到所有人。此外，我们在本世纪面临的那种安全挑战只能依靠大家同心协力加以解决。气候变化是一个首要例子。

实际上，气候变化现象已经对非洲广大地区、许多小岛屿国家和亚洲广大地区数亿人的生活造成破坏。每个区域和多数国家都可望在不久的将来感受到气候变化的影响。我们国际社会如何解决这个问题，是对我们是否致力于联合国的基本价值以及我们能否根据我们的共同责任采取一致行动的考验。本周早些时候进行的讨论是确定这方面的手段和措施的重要步骤，我感谢秘书长的倡议。尽管气候变化是一个全球现象，最贫穷的发展中国家更易受到最沉重的打击——而它们对造成气候变化所负有的责任最小。因此，气候变化是对减少贫困的严重威胁。

国际社会不应当把适应气候变化的问题当作一个单独的问题，而要作为我们实现《千年发展目标》的共同努力的一个组成部分。如果我们要取得成果，就需要采取全面的方法。冰岛政府保证协助最脆弱的国家适应气候变化的影响。

冰岛认为，加强妇女权利和在各级水平上的充分参与，是新千年中的一个根本问题。不管是和平与安全、健康、贫困还是气候变化问题，加强妇女权利是成功的关键。男女在任何地方都需要获得平等代表权和发言权。我谨重申，冰岛支持联合国全系统一致性问题高级别小组关于两性平等和加强妇女权利的各项建议。联合国目前关于两性问题的机构和方法过于分散。必须新的机构内增进和加强联合国妇女发展基金（妇发基金）的出色工作。我们坚决支持设立一个新的两性问题实体，以加强联合国在这一领域中的

工作表现。设立一个主管两性平等问题的副秘书长职务应能提供坚强的领导与协调；我希望很快就会填补这一职务。必须以更加系统化的方式在整个联合国系统内处理两性问题的主流化。让我们利用目前的势头在大会本届会议上推动这个进程。

官方发展援助在实现《千年发展目标》方面发挥着关键作用。请允许我明确指出，冰岛认为它们是共同的目标。我们认为发展是互利的合作。冰岛的自由是建立在发展基础上的，发展是所有人民的自由的一个关键因素。捐助者需要履行承诺，并加快努力增加发展援助。冰岛政府愿意承担责任。过去 4 年中我们的官方发展援助翻了一倍，我们打算加入最大的官方发展援助捐助国的行列。提高援助效益是取得发展成果的核心。冰岛政府认为，联合国应当站在这些努力的前列。我们支持全系统一致性问题高级别小组报告（A/61/583）的后续行动，我们认为，这将提高联合国在实地取得成果的效力。

当然，官方发展援助并非灵丹妙药。我们需要在国际贸易谈判中取得进展。今年夏天我有幸参加了非洲联盟的阿克拉首脑会议，我的同事们告诉我，非洲国家认为该大陆更密切的一体化具有巨大的潜力。根据我们的经验，在全球化的世界里，更密切的区域合作和一体化，包括贸易关系，是朝着更美好的未来迈出的一步，是各国对其共同福祉作出的共同投资。

冰岛保证向我们制止全球升温的共同目标提供充分的政治支持。考虑到目前存在着可能在 10 年内关闭的机会之窗，应当严肃对待政府间气候变化问题小组（气候小组）关于把排放量减少一半的建议。冰岛为自己规定了一个渴望达到的长期目标，要在 2050 年之前把温室气体净排放量减少 50% 至 75%。《京都议定书》为发达国家采取有效行动奠定了基础，必须指导控制排放的努力。但是，《京都议定书》不是普遍性的，因而是不够的。冰岛认为，巴厘会议应当启动一个进程，导致一项全面的气候协定，最好能在举行哥本哈根首脑会议的 2009 年里通过。这项协定将涵盖 2012 年以后时期。

解决全球升温问题不存在“杀手锏”。必须解决森林损失问题，尤其是雨林。新技术的作用极端重要，特别是在替代性、可持续和干净的能源方面。冰岛具有相当经验的地热能领域里有着广泛的发展前途。但是，新技术决不能加剧我们已经面临的非常严重的问题。例如，生物质能源生产的增加可能提高粮食价格是一个令人感到严重关切的问题。新的可再生能源也必须严格遵守长期环境需求。这特别适用于计划中的核能反应堆的增加。必须作出广泛和一致的努力，调动大学的创造性和研究能力、非政府组织的承诺和包容性以及企业界和工业界的进取心。仅靠政府是不行的。

冰岛认为，在讨论和决定有关和平与安全的行动时，2005 年世界首脑会议等所阐述的人的安全，在政治和概念上都具有根本重要性。确保人的安全的一个关键工具是安全理事会第 1325 (2000) 号决议，该决议应得到充分执行。人身安全受到攻击的人有数百万之多。这里，我想到的是一些国家政府对其本国民众的残暴行为以及恐怖分子或非正规部队对平民的残暴行为。

在这方面，请允许我对缅甸的事件表示深感关切。那里，民主选举的领导人昂山素季已被拘禁达数年之久；那里，以和平方式表达不同政见的活动正在遭到残酷镇压。

我想到了许多冲突地区对提供人道主义援助的工作人员的袭击。我想到了世界各地的当局没有确保保护妇女和儿童免于暴力和贩运。在这方面，我还要鼓励其他会员国支持关于暂停使用死刑的决议草案。

我要对联合国秘书长、非洲联盟委员会主席以及安全理事会为寻找减轻达尔富尔人民痛苦的办法而进行的努力表示赞赏。但要做的事情仍然很多。

目前正在为解决中东长达几十年之久的局势展开重要讨论。我清楚地看到，以色列和巴勒斯坦的大多数人都渴望和平。事实上，民意调查也证明了这一点。特别是，双方的妇女都对持续冲突对其子女的长

期影响表示了不安，而她们的子女是该地区的未来。在四方的支持下，在特设联络委员会的努力下，最重要的是，在以色列政府和巴勒斯坦政府的努力下，此时正在举行的会谈带来了一些希望。我鼓励政治领导人确保双方大多数人实现和平的意志在政治进程中得到体现。这需要政治勇气和真正的领导能力。越是难以保持克制越要克制。需要以坚定的决心打败双方中想牺牲真正和平而充实的生活而将数百万人的生命置于一些遥不可及的乌托邦幻想中的破坏者。对巴勒斯坦人和以色列人都至关重要的最终地位问题，必须列入美国总统建议的和平会议的议程之上。会议结果必须使双方都能清楚地看到，其后代将拥有一个切合实际和可接受的未来。与此同时，具有影响力的所有方面都有责任尽其所能确保平民的人道主义需要得到满足。

伊拉克的邻国约旦和叙利亚为来自伊拉克的成千上万名难民提供了慷慨的援助。冰岛决心为减轻伊拉克人民的痛苦作出贡献，并已向联合国难民事务高级专员办事处认捐资金，用于为在约旦的伊拉克儿童提供学校教育。我们还坚定地支持由联合国授权的、协助该国实现稳定和进行重建的努力。

显而易见，对人的安全和国家的安全的一个重大威胁是武器的扩散。冰岛对军备控制、裁军和不扩散领域的现状表示遗憾。尽管若干年来大多数会员国持续努力，但仅取得了有限的进展，而且一些进展还是在联合国的框架之外取得的。我们在这一领域的失败构成了对和平与安全的经常性威胁。现在到了我们再次作出努力的时候了。缔结一项军备贸易条约，无疑将是一项重大成就。2005 年联合国首脑会议发起的一些项目已取得稳步进展，包括设立了人权理事会和建设和平委员会。2005 年世界首脑会议结果文件（第 60/1 号决议）还赋予大会改革安全理事会的任务。必须维持完成这一任务的势头，以便安全理事会能够在二十一世纪初对我们的世界具有更大的代表性。这将需要增加经选举产生的和常设席位的数量。

冰岛自 1946 年以来一直是联合国尽职尽责的积极成员。根据轮流原则和全体会员国分担安全理事会任责任的重要性，我们在 2000 年宣布，我们将首次参加竞选，争取 2009-2010 年任期的席位，该次选举将于明年秋季举行。这一竞选得到了其他北欧国家——丹麦、芬兰、挪威和瑞典——的积极支持，也反映了冰岛与其他国家合作，在处理二十一世纪最紧迫的安全威胁方面发挥积极作用的坚定决心。作为一个北欧国家，我们有着积极致力于联合国工作和全人类最佳利益的悠久传统。北欧人以擅长建桥而著称——他们是复杂局势中的调解者。冰岛寻求承担责任，以公正和坚定履行作为安全理事会成员的角色。

主席（以英语发言）：我现在请文莱达鲁萨兰外交和贸易部长穆罕默德·博尔基亚亲王殿下发言。

博尔基亚亲王（文莱达鲁萨兰）（以英语发言）：主席先生，我谨对你当选向你本人、贵国政府和贵国人民表示祝贺。我还要对你的前任谢哈·哈亚·宾特·拉希德·阿勒哈利法阁下在过去一年中对大会的领导表示感谢。我还对秘书长在过去九个月中取得的进展表示祝贺。他的第一次报告（A/62/1）非常令人鼓舞，我们欢迎他对我们共同面临的挑战作出的反应。我还要感谢联合国在世界各地的代表、工作人员和志愿者，他们正在执行非常艰苦、而且经常是极端危险的任务。我们感谢他们的职业献身精神。这在中东许多地区尤其如此。我在这里再次表示，我们继续大力支持联合国为寻找解决巴勒斯坦人民痛苦的办法而正在进行的努力。为此，我们重申，我们声援巴勒斯坦人民为已持续近 60 年之久的的问题寻找公正和持久解决办法而进行的努力。

主席先生，我最后要对你本人表示感谢。你接受当选的讲话和你今后的计划使我们倍受鼓舞。我们高兴地听到你说，你将大力支持对世界问题的多边解决办法。我们当然同意，联合国有必要加强其在多边体系中的核心地位。我们尤其欢迎在会员国、私营部门、非政府组织和民间社会之间存在长期共识的想法。民间社会的参与尤其令我们感到欣慰，这就意味

着在此共识中也有普通人民的一席之地。这就是此说法令我们备受鼓舞的原因。不过，它也给联合国带来了极其严峻的挑战。我们的人民从知识、经验和技能中获得了解是最为重要的。本届会议上的气候变化主题就明确说明了这点。

本周我们进行的许多讨论教育我们，所有的现代问题都是极端复杂的。它也向我们展示了充分了解这些难题的重要性。我们的人民对这些问题的了解，将来自于普及的良好教育、良好的健康和可靠的社会服务。而这些只能当所有国家都实现了联合国千年目标才能实现。因此，按时实现这些目标就更加紧迫。它们涉及现代生活的方方面面——政治、社会、文化和如今或许最为重要的经济和商业问题。同样，它们也为人民提供了一种途径来充分了解现代问题、充分加入共识并协助寻找解决方案。

我这样说是因为我们现在到了七年前我们在规划千年发展目标时所规定的至关重要的中点。我们整周关于气候变化的讨论说明了今后七年将多么重要。在我自己的国家，我们刚刚开始认识到这一问题是何等困难。它与安全、可持续发展和能源问题是一样的。这些都是全新的二十一世纪的问题，它们意味着我们的人民需要更多更快的学习。

我们需要把我刚才提到的主题纳入到国家发展规划中的方方面面，我们需要分享知识和专业技能。我们认为这点比以往更加重要。因为通过本周就气候变化问题交换看法和信息，使我们也学到了新的一课，它教育我们，在处理二十一世纪现代问题时，我们是共进退的。主席先生，这就是您的共识所具有的含义。它认识到，我们如果合作，就可以发挥重要的作用。因此，我们非常重视您所提议的伙伴关系。我们希望，我们的人民将因为它而远远不只是解决方案的被动接收者。我们希望它会使人民成为积极寻找解决方案的主动出击方。

主席先生，我们感到，您通过邀请我们所有人分享一个现代平台而开始了您的任期，在这个平台上，我们都能很好地发挥作用。我们都非常高兴在大会第

六十二届会议上加入您和您的共识，我们希望您在来年能成功地扩大和加强这一共识。

主席（以法语发言）：我请贝宁共和国外交、非洲一体化、法语国家事务和贝宁侨民事务部长穆萨·奥坎拉先生阁下发言。

奥坎拉先生（贝宁）（以法语发言）：主席先生，首先，我衷心地祝贺您出色地当选为大会第六十二届会议主席。我向您保证，我国代表团将给予充分合作。当然，由于贝宁是副主席之一，我国代表团将不遗余力地协助您促成本届大会审议的成功。

我还要向您的前任哈亚·拉希德·阿勒哈利法女士阁下所作的出色工作表示敬意。在她任期期间，她得以通过重新发起关于执行全球发展伙伴关系的对话而给大会带来新的活力。在她的明确指示下，我们各国代表团得以在执行 2005 年首脑会议结论的框架下彻底地研究众多悬而未决的问题，并能够评估将要应对的挑战。

我们还要感谢新任联合国秘书长潘基文先生阁下，他保持了杰出的前任秘书长科菲·安南先生的改革步伐，从而沿着前任秘书长的足迹走下去。潘基文先生不但保持了改革的势头，而且还在其中留下了明显的个人烙印，这种个人烙印表达了这样的意愿：以各方同意的创新方式精简对既有资源的利用，以采取具体的行动应对我们面前的困难。

我们支持联合国，联合国必须是一个有效的组织，在为当今时代的许多挑战寻找妥善解决方式的过程中，能够成为多边、包容、富有成效和决定性合作的熔炉。

这些挑战包括持续的冲突、极端主义的抬头、整个区域的削弱和不稳定化、最弱势群体持续贫穷以及发达国家实施贸易补贴和保护主义。它们剥夺了我们的比较优势并通过扭曲国际市场窒息了我们的生产者。建立安全网必要且紧迫，这样受补贴影响的非洲国家遭受的巨大损失才能获得补偿。此外，国家之间和社会内部的社会不平等现象加剧。流行疾病的蔓延

破坏了人力资源。营养不良、荒漠化和海岸受侵蚀，以及与气候变化有关的全球变暖所造成的反复出现的洪水，使得生存空间的减少到了危险的地步，并加剧了生存竞争。

自里约首脑会议以来，我们的确在实施环境领域的全球治理文书方面取得了很大进展。鉴于科学家近年来给我们发出的警告和众多警报，我们现在需要加速这些文书的全面实施，因为它们为人类恢复对破坏地球上生存条件的现象和变化的控制提供了明确的指导。要迫切地将执行这些文书的框架内产生的协调作用最大化，以确保更大的效力。这是定于 2007 年 12 月在印度尼西亚巴厘举行的气候变化框架公约缔约方会议议程上将要处理的迫切任务之一。

气候变化所带来的风险是极为可怕的，特别是对贝宁这样的低收入沿海国家来说。这就要求我们提前行动，而不是被动应对，因为我们必须以预防的方式、通过一致实施共同但有区别责任的原则来处理众所周知的各种突发事件。要加强我们各个社会对气候变化负面影响的抵抗力，除了在应对海岸侵蚀和土地退化问题上大量投入，消除贫困和改善最贫困阶层的生活条件也是至关重要的方面。

最重要的是，我们必须更加努力地通过使用可再生能源来转变我们的消费模式和全球能源政策。比如，从使用柴炉到改用太阳能灶，就可挽救每年被最贫困人口破坏以满足其能源供应的大量森林。世界能源需求、特别是发展中国家能源需求在未来数十年中得以满足的方式将是我们能否解决气候变化问题的关键，这点已得到确定。我们必须改变思维模式，从而带来行为的改变。为此，必须以明确的国际团结和相互依赖的精神解决筹资问题。

国际社会必须调动资金，以确保各国行动方案的实施及对千年发展目标的调整和实施，从而实现其在蒙特雷和格伦伊格尔斯的承诺。幸运的是，即将于 2007 年 10 月 23 日和 24 日在纽约举行的高级别对话及将于 2008 年在卡塔尔举行的会议为我们提供了一

次机会来对情况进行一次彻底的评估，以便为我们面前的问题寻找最佳解决方案。

评估在发展筹资领域的业绩问题即我们应该如何衡量国际金融机构的有效性。我们希望这些金融机构将会进行适当的改革，这样它们方可充分地承担己任，为贫困国家调动资源，使贫困国家跟上来。

另外还要特别关注与治理和地方资源调动不足相关的国内限制因素，这些因素遏制了经济和社会发展。举个例子，贝宁政府已深化了消除腐败的努力，并促进透明和有效的公共财政管理。在这些领域，除了这些努力之外，我们还采取了促进投资的措施，包括成立了一个总统投资理事会、宣布幼儿园和小学教育免费、以及采取其他被视为对继续加强民主、经济增长和社会进步至关重要的措施。我们非常感谢国际社会提供的援助，并将其完全用于商定的目标上。在此方面，贝宁已加入了非洲联盟在全非洲大陆促进善治与建设和平的框架内设立的同行审议机制。

我们只有维持国际和平与安全，才能在解决新威胁的问题上取得进展。自 2005 年首脑会议以来，改革对此负有主要责任的机构的努力尚未完成，这令人失望。我们要重新燃起热情，才能使本组织拥有一个在组成方面更具代表性、工作方法更加透明和有效的安全理事会。不论决定采用什么方法，安全理事会的改革若要可行，就必须考虑到当今世界的现状，自 1940 年代以来，世界已经发生了太多变化。把非洲排除在安全理事会常任理事国之外对非洲产生无尽的伤害，改革若不理性地纠正这一点，那将是不公正的。

安理会的改革无疑会影响到其权威性，及其针对与《宪章》基本原则相关的局势——如已持续 50 多年之久的巴以冲突——令人满意地履行职责的能力。巴以冲突持续破坏着中东的稳定，只要两个主权国家毗邻共存的愿景不能实现，只要包括戈兰高地和沙巴阿农场在内的被占领土未被归还，情况是不会改观的。

持续军备竞争、大规模毁灭性武器扩散和多边谈判僵局等问题也令我们感到关切。我们必须通过和实施一项关于武器贩运的条约，从而阻止小武器和轻武器的非法贩运。我们必须继续不懈地关注非国家武装团体的激增，违反国际人道主义法的普遍行为、以及和冲突局势中针对平民、特别是妇女和儿童的战争罪等问题。犯下这些罪行的人必须受到国际刑事法院的审判，必须通过增进与安全理事会的合作及其自身提出诉讼的权力，来加强国际刑事法院的威慑作用。我们欢迎在部署联合国关于武装冲突中征募和使用儿童问题的监测和外展机制方面所取得的重大进展，也欢迎其进一步扩大的前景。

联合国和非洲联盟在执行非盟支持能力建设十年计划的框架内的合作必须本着《宪章》第八章的精神继续下去。处理达尔富尔局势为我们提供了一个试验场所，使我们能汲取教训，通过考虑最佳解决方案来克服局限和障碍，从而加强这种合作的有效性。我们欢迎混合部队的建立。我们希望其人员数量和后勤能力足以应对危机。我们希望在索马里也能作出类似的努力。

要继续加强国际和平与安全，就要促进人类尊严。这是 1948 年 12 月 10 日发表的《世界人权宣言》的核心所在。明年就是《世界人权宣言》发表 60 周年了。这是采取一致的积极主动行动，为农村和城市周边人口和社区宣传人权的时机，这些人口中大部分是文盲。这些社会阶层被剥夺了人权，但只要获得享有人权的机会，他们就会增强能力，他们就能为实现自己的人权负责。

我国是坚定致力于民主的国家，我们在此重申，我们将不懈地致力于在力所能及的范围内有效地推动保护和促进人类尊严。这也是我国向大会本届会议提出一个新议程项目的目的，经各方同意，该项目的题目是“庆祝《世界人权宣言》六十周年”。在此项目下将提交并协商一项决议草案。它也可作为宣布促进、宣传和享有人权国际年的框架。

在这方面，我国与联合国民主基金（民主基金）和各方一起提议，在 2008 年就政府民主变化中涉及的挑战和问题组织一次国际会议。我敦促联合国所有会员国支持这些倡议，以便它们造福于我们各国人民。

主席（以英语发言）：我请罗马尼亚外交部长阿德里安·米哈伊·乔罗亚努先生阁下发言。

乔罗亚努先生（罗马尼亚）（以英语发言）：主席先生，请允许我首先对你当选为联合国大会第六十二届会议主席由衷地表示赞赏和祝贺，并祝你在这项充满挑战的工作中取得圆满成功。同时，我要向哈亚·拉希德·阿勒哈利法阁下表示赞赏，她作为第六十一届会议主席做了出色的工作。罗马尼亚充分赞同葡萄牙总理若泽·索克拉特斯先生阁下代表欧洲联盟所作的发言。我还要就我国的利益补充几点想法。罗马尼亚仍然坚决主张在联合国活动所有三个支柱（即和平与安全、人权和可持续发展）方面实行有效的多边主义。

罗马尼亚希望积极参与所有按照我们在千年首脑会议成果中接受的方针进行的改革进程。似乎在扩大安全理事会这一原则上已有准共识，但对如何才能实际这样做尚未达成共识。我们都知道，这是因为主要机关的结构改革具有深刻的政治含义。安全理事会应该反映当今世界的地缘政治格局，对这条一般性原则似乎也少有异议。我们认为，应该积极考虑中间阶段提出的全面解决办法，这完全是因为在这一阶段，解决办法很广泛，足以让所有人看到，新的布局能够更接近于人们的目标。让我们看看它是否经受得住实质性谈判的考验。然而，就扩大安全理事会举行谈判不应该阻碍在其他层面取得进展和作出决定，换句话说，改进安全理事会工作方法，特别是安全理事会活动的透明度问题和限制行使否决权的可能性。最后，无论商定何种形式，拥有 23 个成员的东欧集团应该有权至少再拥有一个安全理事会席位。还应该再次强调，虽然东欧是联合国大会内最具成长活力的区域集团，但在联合国秘书处和联合国各机构担任管理职务的东欧人仍然最少。

罗马尼亚特别关注科索沃境内的最新事态发展。科索沃省地位的解决办法必须符合生效的国际法。我们欢迎三方工作组为双方谈判提供便利。今天在纽约这里举行直接会谈是一个积极进展；未来数月应该组织类似的会议。贝尔格莱德和普里什蒂纳之间举行直接谈判将有助于达成真正妥协，从而支持西巴尔干的稳定和本地区的欧洲远景。

(以法语发言)

在伊拉克，必须通过区域和国际支持巩固机构建设、宗教间和解和安全等领域的积极事态发展。安全理事会的新决议第 1770 (2007) 号决议是广泛的联合国授权，为发展和重建提供援助，对国家和区域一级的政治对话进行调解。我们欢迎今年 9 月 22 日由伊拉克总理和联合国秘书长主持的伊拉克问题部长级会议。我们认为，国际社会涉及伊拉克的努力将取得成果。罗马尼亚在当地有存在，支持伊拉克人民和政府。

防止和打击恐怖主义要求采取以国际法准则为基础的、有效多边主义。我们必须以步调一致的行动应对国际恐怖主义威胁。全球打击恐怖主义的行动，要求采取措施，通过国际合作打破从事恐怖活动的集团。我们打击恐怖主义的努力必须毫不松懈，但这些努力必须尊重基本人权和自由。打击恐怖主义还必须考虑到恐怖主义的社会和经济根源。没有任何国家能够单独确保本国安全。罗马尼亚支持国际、区域和次区域组织根据国际法为建立国际反恐联盟作出努力，而且罗马尼亚与其他国家开展双边合作，以预防和打击这一祸害。

《不扩散条约》仍然是核不扩散领域国际法律体系的支柱。它也是促进国际和平与安全的基本文书。虽然最近数年出现种种困难，但《不扩散条约》仍然相关，仍然重要。《不扩散条约》所载的权利与义务之间的平衡对于国际体系的稳定至关重要。维护《不扩散条约》关于和平利用核能和国际合作的基本原则，保证遵守不扩散的各项要求，都是不可或缺的。

罗马尼亚高度重视发展核能，促进在医疗、工业、农业和其他领域和平利用核能，造福公众。我们也赞同，利用核能，作为一种于生态无害的替代能源来源，不失为执行《京都议定书》的一项重要选择。

国际社会必须优先重视大规模杀伤性武器扩散和由恐怖主义分子获取此类武器的威胁。我国也不忽视常规武器问题，坚决支持着手分阶段审议达成一项未来武器贸易国际法律文书的问题。

罗马尼亚积极参加维持和平行动，为在海地、刚果、埃塞俄比亚与厄立特里亚、苏丹、利比里亚、科特迪瓦、尼泊尔、东帝汶、格鲁吉亚和科索沃等国、遍及四大洲的 10 项维持和平行动提供军事观察员、参谋人员、警卫人员和警官。罗马尼亚还积极参加在西巴尔干、伊拉克和阿富汗的和平行动。

联合国蓝盔人员理应得到东道国和国际社会的感谢。我们认为，在联合国主持下设立多国部队时，我们应当考虑蓝盔部队行动所在国的文化和语言特点。

罗马尼亚现在已经成为欧洲联盟成员，是在民主、人权和法治对社会发展极端重要的政治理念指导下发展演变而来。这就是为什么，我们愿意以富有想象力的方式致力于支持人权、民主、宽容以及外交作为解决一切争端的手段，支持不同文化和文明间的对话。值得忆及的是，2007 年 6 月在布加勒斯特举办了欧洲安全与合作组织（欧安组织）“克服歧视、促进相互尊重与谅解”高级别会议。会议是一次机会，借以强调有必要在政治和体制层面作出反应，打击一切形式的不可容忍和歧视，以保障尊重人权并确保每一个公民感受到法律保护，而且有具体证据表明，在他或她的权利受到侵犯时，得到了其它人的声援支持。

我认为，国际社会需要更加深入地考虑某些敏感问题，以便能够采取适当的措施。我指的是，必需确保儿童权利得到保护。因此，罗马尼亚支持设立专门负责打击侵害儿童暴力问题的秘书长特别代表职位。

我国政府特别重视人权理事会的行动，尤其是从今年6月到2008年年中，罗马尼亚担任这一新机构的主席。人权理事会的体制性结构几近完成。新的人权理事会虽然不是一个我们想象中无可指责的完美机构，但是必需加以使用，因为促进尊重人权是一场我们必须坚决展开的斗争。大会批准人权理事会的报告，包括今年上半年已经通过的一揽子体制结构措施，肯定有助于我们达到这一目标。新的人权理事会必须进一步履行其使命，在全世界范围内提高对人权的认识和尊重，加强人权。理事会还必须确保各国履行其承诺。罗马尼亚重申，我们相信人权理事会有能力成为国际保护人权体制中一个健全和可信的机构。

民主是一个全球性进程。25年前，世界上可称为真正民主的国家还不到三分之一。今天，这一比例已有大幅度提高，民主已为各国广泛接受。我们认为，民主和人权原则在政治决策中的进步，是我们大家的胜利。由于成员国的共同努力，已经就民主各方面问题通过了相当数量的决议和宣言。比如，2000年人权委员会通过我国提出的题为《促进和巩固民主》的第2000/47号决议。该决议第一次连贯地在一份文件中阐述各项原则、价值观和做法，作为各国政府为促进民主而采取行动的一种框架。

民主和尊重人权，两者之间当然有密切联系。罗马尼亚和其他提案国通过各项决议想要传递的就是这一主要信息。这些决议涉及开展对话，探讨如何采取措施，促进和巩固民主、民主与人权并且加强区域、次区域和其他机制与组织来促进和巩固人权作用。这些决议都已经获得通过。

我们非常高兴地看到，民主政体共同体现在已经成为积极致力于促进民主价值观与标准的一个团体。我们准备同参加民主政体共同体工作组的其他代表团一起努力。最近罗马尼亚承担了协调该工作组工作的任务，为将在巴马科举行的下一次部长级会议作准备。

作为一个得益于经济持续、健康增长的联合国会员国，罗马尼亚将在今年年底加入捐助国集团。官方

发展援助，作为一项逐步增加的承诺，现将成为我国外交政策的一个重要内容，成为我国对过渡国家或发展中国家表达国际声援的一种方式。我国已经有国家战略、体制结构和预算，其中包括一个官方发展援助专项。但最重要的是，我国已经作出坚定不移的政治承诺。我国将仔细研究通过联合国体系提供自愿捐款的各种办法，制订我国的初步援助重点。

关于气候变化，在援助受自然灾害严重破坏的地区方面，联合国显然可发挥关键作用。我们清楚地认识到气候变化对人类的严重影响。让我们回顾一下伊曼努尔·康德曾经说过的话吧：“有两样东西，愈是经常和持久地思考它们，对之日久弥新和不断增长的仰慕和敬畏之情愈发充实我的心灵：一是我头顶上的星空，二是我心中的道德法则。”让我们心中的道德法则和理性取得胜利，那样就能保护我们头上的星空。人类历史上，普遍自由的程度可能从来没有发展到今天这样的高度。如果我们比前辈拥有更大的持久，更多的知识和更高的觉悟，我们就也有更大的责任保护环境。今年，罗马尼亚和其他国家一样遭受气候变化的影响，出现了酷暑与干旱，随后又暴雨成灾，洪水泛滥。政治领导人必须支持制定一项新的法律文书。他们必须支持科学研究，以减少世界经济对矿物燃料的依赖并促进新技术的发现。

1990年，罗马尼亚开始为争取实现可持续发展和可持续经济采取政治和经济行动。例如，罗马尼亚于1994年批准了《联合国气候变化框架公约》，并于2001年批准了《京都议定书》。鉴于这些几乎史无前例的现象，我们需要加强区域和欧洲采取行动的能力。为此目的，罗马尼亚有关机构已经考虑召开一次高级别区域会议，讨论应对全球变暖的政策，特别是有关干旱问题的行动和支助机制。这一倡议将集中于中部和东南部欧洲。

罗马尼亚特别重视文化间和宗教间的对话。我们认为，要应对今天的全球性挑战，这已经变得不可或缺。我国文化丰富多样。它处于各种文化和文明的交叉路口，并充分参与了国际和区域促进文化间和宗教

间对话的主动行动。第三届欧洲全基督教大会于9月初在2007年欧洲文化之都罗马尼亚锡比乌召开，这是我们对话文化最近明显的例证。

当今的世界在不断变化，要求国际社会内加强合作。这就是为什么我们欢迎联合国与法语国家国际组织（法语国家组织）的联合活动。2006年9月25日至29日，这一论坛在罗马尼亚布加勒斯特开会。作为第十一届首脑会议的承办国，我们主持了法语国家元首或政府首脑会议以及法语国家部长级会议。通过担当这一双重角色，我们感到不仅有责任进行体制改革，而且要促进说法语的人之间开展合作。

尽管受到批评，不管其正当与否，联合国仍是必要的组织，没有它，国际社会就会迷失方向。经济全球化和信息社会是在加强而不是消弱这一组织的普遍号召力、合法性和道德权威。但是，这要靠我们全体会员国超越我们狭隘和短暂的利益，为这一组织服务。

主席（以英语发言）：我现在请日本外务相高村正彦先生阁下发言。

高村先生（日本）（以日语发言；口译由代表团提供）：首先，让我与其他发言者一道祝贺先生您担任第六十二届大会主席；我还要高度赞扬谢哈·哈亚·宾特·拉希德·阿勒哈利法阁下领导上一届会议。我也高度赞赏秘书长潘基文应对联合国面临的许多挑战时的奉献和主动精神。

在新的挑战面前，联合国必需把自己从论坛转变为行为者。21世纪的需要要求创建一个未雨绸缪的联合国。我赞扬秘书长实现这一变革的决心。无独有偶，鉴于目前国际环境，日本开始实行主动积极的外交政策。由于我们的方针如此协调，日本与联合国可以而且必须一起工作。我今晚的讲话将强调这两个行为者可以进行最佳合作的两个领域：气候变化和非洲发展。我还要提及有必要进行联合国改革，特别是安全理事会的改革，这样联合国可能有效地履行这些任务。

在全球化时代，国际社会面临跨越国界的新挑战。特别是，气候变化将是整个人类的危机，不仅是对今天的人们，而且对未来的后代。现在该是我们为后代采取行动的时候了，同时特别顾及弱势国家。让我们把国家间的不和与分歧放在脑后，改弦易辙，共同努力，以面对这一共同的挑战。政府间气候变化问题小组指出，全球变暖的事实是确定无疑的，因此世界领导人有责任做出新而大胆的政治决定，以应对这一日益增大的挑战。日本铭记这一责任，于5月份提出了一个关于气候变化的新提案，提议我们应该共同有一个长远的愿景，开发创新的技术，建设低碳社会。日本还呼吁为一个新框架制定一项中期战略，这个新框架包括所有主要温室气体排放国。

我们必需不停顿地解决气候变化问题，直至2012年及以后。在这方面，我高度赞扬在根据秘书长倡议于9月24日举行的高级别活动上世界各国领导人表示的政治决心。日本将通过明年举行的8国集团北海道洞爷湖首脑会议促进国际协议的谈判，并把结果反馈回联合国程序。

日本在一段时间里通过提高能效和降低石油消费获得了更大的国际竞争力，而在此期间日本国内生产总值翻了一番。我们愿意分享我们的技术和经验，这是共同实现环境保护、能源安全和经济增长的关键。同时，我们每一个人都需要从仅仅的思想理念迈进一步，构建我们自己的生活方式。日本正在掀起一项全国性的运动，旨在减少单个家庭的二氧化碳排放；此外，发起随意着装的“清凉商务”倡议。反对浪费的精神以及减量、再利用和再循环的“3R”倡议也有利于这一目的的实现。我打算在全球推广这一运动，以调整我们的生活方式。为此目的，我国政府重视与公司、专家学者、非政府组织以及公共论坛的其他各种行为者进行交流，同时与联合国全球契约合作。

日本的另一个优先考虑领域是非洲发展。整个非洲正经历着积极的变革。在以前的一些冲突地区，和

平正在得到巩固。与此同时，许多国家，不论是否有自然资源，都出现了强有力的增长。

非洲要想成为更具活力、更有希望和机会的大陆，除了预防和解决冲突之外，还有三个问题特别重要。首先，必须加强和维持经济增长。第二，需要通过实现千年发展目标、巩固和平和确立民主施政，确保人类安全需要。最后，必须处理环境和气候变化问题。

日本将于 2008 年 5 月在横滨主办第四次非洲发展问题东京国际会议（第四次东京会议）。1993 年首次举行的东京会议是一个向所有人开放的进程。东京会议进程特别重视非洲当家作主以及与国际社会真正的伙伴关系。我刚才提到的三个领域将是第四次东京会议讨论的焦点，而该会议将是调动国际社会的知识和资源以实现非洲发展的新机会。

若非洲没有和平，全世界都不会有和平与繁荣。日本不能无视达尔富尔局势。面对世界最严重的人道主义危机，日本提供了约达 8 500 万美元的援助。日本还欢迎开展非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动，并期待着早日部署该部队以及达尔富尔政治进程取得稳步进展。日本打算继续加强其对巩固非洲和平与稳定的贡献。

和平为发展和人类安全铺平了道路。然而，实现和平不是一件容易的事情。比如，伊拉克正竭力实现安全与和解，和平基础依然脆弱。日本通过派遣自卫队和提供高达 50 亿美元的官方发展援助等措施，一直在协助伊拉克人民的重建努力。

为了帮助阿富汗重建，日本在解除武装、复员和重返社会以及解散非法武装团体方面发挥了带头作用，与联合国阿富汗援助团进行了密切合作。日本于今年 6 月在东京主了解散非法武装团体会议，目的在于通过与联合国共同努力，重建阿富汗。

要建设和平，国际社会就必须确保作出全面、周密努力，完成从解决冲突到协助重建的各项任务。作为建设和平委员会现任主席，日本决心为这种国际努

力作出重大贡献。已采取的一个具体措施是，启动广岛建设和平人才培训中心，培训亚洲民政专家更好地应对实地各种需要。

自由和公正的选举以及民主对于巩固和平也是至关重要的。日本为了促进民主化而不遗余力地提供援助。日本向包括东帝汶和塞拉利昂在内的很多国家派出了选举观察团。日本还向尼泊尔提供了选举相关支助并派遣了武器监测员。

极为令人遗憾的是，缅甸镇压示威导致了人员伤亡，包括一名日本公民死亡。日本呼吁缅甸政府行使最大克制，不要动用镇压性武力。日本要求缅甸政府尽一切努力通过对话解决问题。

同民主一道，法治有助于为和平与繁荣奠定基础。为了促进国际社会的法治，日本将于下月加入《国际刑事法院规约》，并正在帮助改进发展中国家的司法制度。今年 2 月，为了积极支持联合国制定规范的作用，日本签署了《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，而我今天则签署了《残疾人权利公约》。

我们之所以作出这些努力，是因为我们坚信国际社会必须合作，按照自由、人权、民主和法治等基本原则应对国际挑战。这些基本价值观的主要支柱是尊重人的尊严。朝鲜民主主义人民共和国绑架人质问题是对人的尊严的严重挑战。国际社会必须发出强有力的信息，要求尽早解决绑架人质问题，以便受害者及其家人能够团圆，有机会重新过上原先的幸福生活。日本将继续努力解决该问题，并根据《平壤宣言》通过对话解决不幸的历史问题。日本还将寻求大会本届会议就朝鲜民主主义人民共和国人权状况通过一项决议草案。

大规模毁灭性武器及其运载工具的扩散是需要人类密切关注的另一个挑战。有鉴于此，我欢迎安全理事会以协商一致方式就朝鲜民主主义人民共和国和伊朗问题通过一系列决议。我们大家现在应该通过全面执行有关决议将国际社会的意志转化为具体行动。日本将继续努力通过六方会谈实现朝鲜半岛无核

化。日本还将继续敦促伊朗倾听国际社会的呼声，暂停与铀浓缩有关的活动。

核裁军应受到同样的重视。我在此重申，我国政府决心加强核裁军的国际努力，因为我们是世界上唯一遭受过核浩劫的国家。日本将在大会本届会议上再次提交决议草案，阐明彻底销毁核武器的具体措施。

恐怖主义问题也需要持续努力，因为它正变得日益复杂。在这方面，日本欢迎安全理事会通过第 1776 (2007) 号决议。就我们而言，我们将作出努力，继续我们在印度洋的加油活动，以发挥我们作为国际社会负责任成员的作用。日本还支持联合国反恐战略 (第 60/288 号决议)。此外，为了加强反恐法律框架，我呼吁各国表现出最大灵活性，早日结束关于国际恐怖主义的全面公约草案的谈判。

在国际和平与安全面临各种威胁的情况下，安全理事会比以往任何时候都发挥了更有意义的作用。安全理事会要想担负起人们期望它担负的职责，我们就需要加强其代表性和效力。因此，我重申，日本决心通过增加安全理事会常任和非常任理事国数目，推动早日改革安理会。正如大家反复强调的那样，没有安全理事会的改革，联合国的改革就不完整。值此第六十二届会议举行之际，大会前任主席阿勒哈利法恢复的这种改革的势头必须得到加强。所有会员国必须共同努力，使我们能够通过本届会议上的政府间谈判取得具体成果。

今天需要的不是等待变革，而是实现变革。问题不是对联合国抱有何种期待，而是我们如何才能振兴本组织。我们需要增强联合国应对新挑战的能力。

除了力求实行安全理事会改革外，日本还将积极参与为加强联合国维持国际和平与安全的能力所作的努力。日本还支持为使联合国能够在发展、人道主义援助、环境和人权领域开展更加一致和有效的工作而作出的持续努力。同时，我们需要在管理改革方面取得具体成果。

关于改革，我谨提醒各会员国，世界领导人通过决心尽早删除《联合国宪章》中早已过时的“敌国”条款 (见第 60/1 号决议，第 177 段)，在 2005 年向前迈出了重要一步。明年，日本将在国际努力中发挥核心作用。日本将在第四次东京会议和在洞谷湖举行的 8 国集团首脑会议上，为应对迫在眉睫的国际挑战制定原则。我希望从现在起的一年之后，我能够把坚实的成果带回纽约。

最后我要重申，日本将坚定地致力于与联合国密切合作，使世界变得更加美好。

主席 (以英语发言): 我祝贺高村先生最近被任命为日本外交大臣。

我们听取了本次会议一般性辩论中最后一位发言者的发言。有几位代表请求行使答辩权。我提醒各位成员，第一次行使答辩权的发言以十分钟为限，第二次发言以五分钟为限，各代表团都应在各自的席位置上发言。

我现在请希望行使答辩权的代表发言。

马夫罗伊亚尼斯先生 (塞浦路斯) (以英语发言): 我对土耳其总理雷杰普·塔伊普·埃尔多安先生阁下今天早些时候所作的发言行使答辩权。埃尔多安先生提到了所谓的北塞浦路斯土耳其共和国。对于这个土耳其在其 1974 年以来占领的塞浦路斯领土上建立的、受到安全理事会第 541 (1983) 号决议和第 550 (1984) 号决议谴责的假想实体，我不想赘述。我仅指出，坚持推销这个实体证明土耳其对塞浦路斯统一毫无兴趣，并且没有为此作出努力。土耳其总理死抱住过去不放，继续重复他的国家对于解决塞浦路斯问题的 2004 年《安南计划》的长期立场。但他没有提到，他的国家之所以喜欢这项计划，是因为该计划是特意为了土耳其的利益而量身定做的，因此对土耳其而言没有任何危险。此外，接受一个预先安排好的、不会给土耳其带来任何无法控制的或者不利后果的计划，绝对不是一种成就。

埃尔多安先生对于希族塞人何为在行使其民主权利时齐声反对这一计划所作的评价是侮辱性的，并且超出了外交惯例的范围。此外，埃尔多安先生也没有资格说什么顽固不化，因为塞浦路斯问题在这么多年后还没有得到解决，完全是由于土耳其的拒绝态度及其支持土族塞人领导人就塞浦路斯问题的核心进行谈判。

目前就实施精心制定的 2006 年 7 月 8 日协定而开展的对话是现有的唯一进程，并可以一种基于最终实现全面解决的进展的渐进方法开始进行有意义的谈判。埃尔多安先生一方一直在破坏这一对话，同时他却呼吁恢复谈判，这实在颇具讽刺意味。

一再重复一系列没有根据并且毫无意义和帮助的口号是不够的。埃尔多安先生就塞浦路斯所作的整篇发言都是如此，包括他提到的对土族塞人的限制。当然，埃尔多安先生所说的限制指的是由于他的国家入侵而使土族塞人所处的境地。即便如此，土族塞人的人均收入却会让土耳其公民嫉妒。如果埃尔多安先生想要促进土族塞人的经济发展，那么他只需取消他的军队通过占领三分之一的塞浦路斯领土所实行的限制，以使土族塞人能够恢复正常的生活。

土族塞人作为塞浦路斯共和国的平等公民，享有塞浦路斯政府提供的很高水平的社会保护和其他保护，当然，这些保护是以不容忍存在非法政权为前提的。塞浦路斯政府毫不怀疑它对其全部领土、领海和领空拥有的主权，也毫不怀疑它对其专属经济区、大陆架和其中的资源所拥有的主权。塞浦路斯从不寻求其和平存在以外的东西。但是，侵略者对于这些年剥夺了我们的和平存在似乎还嫌不够。土耳其在造成伤害之后又进行侮辱，质疑我国的主权权利，觊觎我国的主权资源，并利用其实力恶意阻止我国实现我们如此渴望的和平存在与共处。

萨尔斯比利先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：我行使答辩权，回应阿拉伯联合酋长国外交大臣提出的令人无法接受的要求。今天下午，阿拉伯联合酋长国外交大臣针对波斯湾附近的伊朗领土完

整提出了一些令人无法接受的要求。伊朗伊斯兰共和国一再地，明确地正式表明了其对该问题的立场，因此，我不打算在此赘述。

只要说伊朗伊斯兰共和国会充分致力于其国际义务，特别是 1971 年伊朗与沙迦就该问题签署的谅解备忘录中规定的义务就够了。我们坚信，应当抱着友好的态度，通过共同商定的机制来解决对谅解备忘录的解释或应用的误解（如果有任何误解的话），以便找到一个可接受的解决办法。我国政府一直欢迎伊朗和阿拉伯联合酋长国的有关官员就共同关心和关切的问题进行互动和交换意见。我们一直高度重视促进与兄弟般的波斯湾沿海各国的友好关系。我们坚信，两国应在相互尊重彼此的主权和领土完整的基础上，不断开展对话，以消除现有的误解。

哈卜西先生（阿拉伯联合酋长国）（以阿拉伯语发言）：我要代表我国代表团，再次对伊朗代表团成员刚才就酋长国的三个被占领岛屿——大通布岛、小通布岛和阿布穆萨岛——所作的发言表示失望。阿拉伯联合酋长国对伊朗伊斯兰共和国不断以其所谓的对岛屿的误解为借口，提出如此违背事实的要求表示遗憾。不过，事实上，这是伊朗在试图掩盖其改变与占领这些岛屿有关的历史、法律和政治真相的企图。我们认为，伊朗的这种不合理政策显然违反了《联合国宪章》的原则和国际法以及国际关系的坚实基础和国与国之间的睦邻原则。

我们想知道，伊朗伊斯兰共和国为何多年来一直拒绝响应我国多次提出的和平倡议，即呼吁就该问题的细节进行认真、直接的双边谈判，以确保找到公平的解决办法，或是诉诸于国际法院，以就该事项寻求公平的法律意见。我们认为，伊朗总是拒绝这些和平倡议，是因为它用以巩固对我国三个岛屿——大通布岛、小通布岛和阿布穆萨岛——的不正当、非法军事占领的政治和法律论据软弱无力。

现在，我国拥有所有的事实、文件及历史、法律和人口方面的证据，可以证明阿拉伯联合酋长国对这些岛屿拥有国家主权。

因此，我们再次希望伊朗政府重新考虑其政策，并认真响应我国合理、明智的建议，以根据国际法，公正、公平和全面地解决这一问题，使这三个岛屿回归阿拉伯联合酋长国主权管辖。如果能做到这一点，两国和两国人民之间的睦邻和合作关系将得到加强，也有助于促进整个区域的和平、安全、稳定和繁荣。

Pak Tok Hun 先生（朝鲜民主主义人民共和国）

（以英语发言）：我要行使答辩权发言，以答复日本外交大臣刚才所作的发言。他在发言中提到了几个日本人被绑架的问题，并表示我们未就该问题采取任何行动，这显然是在歪曲事实。实际上，1999年当由日本前首相村山富市率领的日本政党代表团访问朝鲜时，村山先生就要求我国政府确认据报失踪的13个日本人的下落。因此，我国政府考虑到失踪人员问题的人道主义性质，于2002年设立了一个特别调查委员会，以便在全国范围内展开调查。调查结果证实，自二十世纪七十年代末、八十年代初以来，发生了几例个别朝鲜人绑架日本人的案件。

因此，2002年日本前首相小泉纯一郎访问我国时，日本方面就已被告知调查结果，即确定，13名失踪的日本人为被绑架者。我国还正式地对突然发生的绑架事件表示遗憾。13人当中，有5人还活着，另外8人已经死亡。

在众多事项中，朝鲜民主主义人民共和国政府出于诚意，选择解决十几个日本人被绑架的问题。这决不是一个玩世不恭的决定，特别是考虑到以下事实：日本曾经强迫840多万朝鲜人充军，杀害了其中100万人，并强迫20万朝鲜妇女充当日本皇军的性奴隶。另外，2004年11月，我国为由日本内阁、外务省和警察厅以及医学法律专家组成的日本政府联合代表团提供了一切便利，使他们能够对我国进行为期一周的访问，并在现场确认上述日本人的死亡情况。正如我已经提到过的，在朝鲜民主主义人民共和国政府的真诚努力下，13个被绑架者中的5个幸存者，连同他们的所有7个子女，一起回到了日本。

这些都是确凿的事实，反映了我们为真诚解决这一绑架问题所作出的努力。我们过去抱着诚意来解决这一问题，今后也将如此。如果日本继续坚持其立场，要求所有被绑架者都应当送回日本，那么这一问题的解决只有等到死者复活和失踪者重新现身才有可能。我们希望日本方面将接受今天有关绑架问题的现实，并审慎地予以处理。

萨尔萨比利先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：很抱歉再次发言。我们很友好的邻国试图在技术性和地方性这两个意义上改变一个双边问题的性质，这实在是太不幸了。之所以说它是一个技术性方面的改变，是因为这改变了我们对通过1971年谅解备忘录达成的两国（当时是伊朗和沙迦）之间现有的双边协定的技术性理解，对方通过将该问题扩大到国际法院和与该问题根本没有直接关系的其他区域国家，使之变成一个多边问题。

这一问题的地方性可以根据当时的谅解备忘录在双方之间加以解决。我国时刻准备着，并且愿意以双边方式来解决这一问题。

神余先生（日本）（以英语发言）：我国代表团想对朝鲜民主主义人民共和国代表刚才的发言作出回应。朝鲜民主主义人民共和国代表的发言完全没有根据，我们无法接受。绑架问题没有得到解决，这一问题依然存在。因此，我们无法接受朝鲜民主主义人民共和国的辩解。该绑架问题是一个最为严重的问题，不但对日本来说如此，因为它直接关系到日本公民的生命与安全，而且对整个国际社会来说也是如此。

以强迫失踪方式绑架外国人的做法侵犯了其他主权国家公民的人权，引起了国际社会的关注。对于这方面未得到解决的问题，大会去年12月通过的关于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的决议（第61/174号决议）明确表示了极为严重的关切。

日本政府已确认17位日本公民为朝鲜民主主义人民共和国绑架行动的受害者。在这17人当中，只有5人回到了日本。余下的12人中，朝鲜民主主义

人民共和国声称 8 人已经死亡，4 人从未入境，因此绑架问题已经得到了解决。这不是一个令人满意的解释，也不是事实。对于这 12 个受害者的命运，朝鲜民主主义人民共和国当局从未作出令人满意的解释。在这种情况下，日本不得不认为这 12 个受害者仍然活着。

日本的基本政策依然未变。日本将继续在《平壤宣言》的基础上，作出各种努力，通过解决不幸的过去问题，并通过全面解决诸如核问题、绑架和导弹等悬而未解问题，来使两国关系正常化。日本愿意与朝

鲜民主主义人民共和国进行协商，确定可能采取的具体步骤，在日本-朝鲜民主主义人民共和国关系正常化工作组最近会议所取得成果的基础上，实现关系正常化。

还提到了第二次世界大战期间被送往日本的朝鲜人人数。所引用的数字是毫无根据的。这一说法缺乏证据，未得到充分证实，因此我们不能接受朝鲜民主主义人民共和国代表的说法。

下午 9 时 30 分散会